



Друзья Израиля

Первые ученики Иешуа были евреями. Они были евреями по рождению и религии...

Стр. 6

Мессианское Богословие

Мессия сыграет определенную роль в возвращении изгнанников в Эрец Исраэль, в восстановлении Иерусалима и Храма...

Стр. 9

Еврейские Традиции

Итак, преимущество евреев заключено не в том, что они являются потомками Авраама, и не в том, что они – избранный народ, а в том, что им вверено откровение Всевышнего...

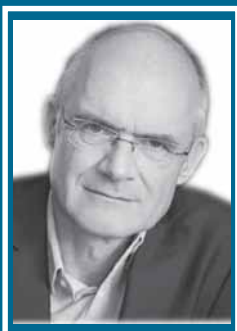
Стр. 11

В этом номере:

Йоханнес Герлофф:

Кроме того, интересно, что исламисты имеют право голоса в еврейском государстве...

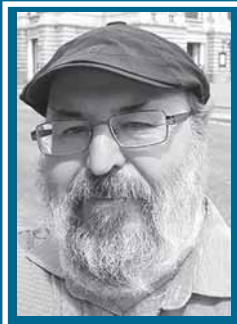
Стр. 2



Ицхак Пензев:

Я соблюдаю не потому, что думаю, что я этим что-то приобретаю, а потому, что тем самым я выражаю веру в Иешуа, как в Иудейского Царя.

Стр. 4



Оливье Мельник:

Говоря об антисемитизме, нам все еще нужно определить, что конкретно имеется в виду, поскольку одна и та же группа людей может быть и обвинителем, и обвиняемым.

Стр. 4



Кирилл Свидерский:

Поэтому ожидание Машиаха – сына Давида, который в соответствии с обещанием Всевышнего будет вечно править на престоле Давида, сопряжено с ожиданием великого друга.

Стр. 8



Др. Джим Сибли:

Нацисты и представить себе не могли, что Дороти Нефф, знаменитая театральная актриса, будет прятать еврейку...

Стр. 13



Галина Кузьмина:

Спасибо моей семье - они выбрали правильный город для жизни. Но, Боже мой - как хотелось бы, чтобы они прожили в Одессе дольше...

Стр. 14



Волк и луна – свидетельства Лилли Вольф и Питера Плоткина

Др. Джим Сибли

Такое название могло бы легко вызвать совсем другие ожидания, но в этом рассказе не будет ни оборотней, ни вампиров— только два верующих человека еврейской национальности из прошлого, оба из далеких стран и с очень разными историями. Они жили в Далласе, в разное время, но их связывает между собой нечто более глубокое. Два художника, два разных информационных источника, но один Мастер-дизайнер. Итак, разрешите мне представить вам брата и сестру по вере. Речь пойдет о том, как они узнали Иешуа, и как Иешуа использовал их жизнь. Сначала я расскажу о «Волке»—Лилли Вольф (1896-1983). Она была немецкой еврейкой, пережившей Холокост, приехавшей в Даллас, а затем пришедшей к своему Мессии, которому она посвятила остаток своей жизни, чтобы рассказывать местной еврейской общине о своем Искупителе и призвать христиан культивировать в своих сердцах любовь к Израилю.

Кельн до 1938 года

Лилли Вольф родилась в 1896 году в ортодоксальном еврейском доме в Кельне, Германия. «Воспоминание о родном доме наполняет меня счастьем. У наших родителей было пятеро детей, живших истинно ортодоксальной еврейской жизнью. Божья любовь была вложена в наши сердца в качестве основной истины». Она ходила на занятия в еврейскую школу, где будущие раввины и канторы учили ее читать и переводить еврейские молитвы. «С радостью, - вспоминает она, - я вошла в еврейскую жизнь и отдала ей все свое сердце. Каждый шаббат был для меня отрадой, и каждый я с нетерпением ждала». Она с искренней нежностью пишет о своей домашней жизни, но также рассказывает и о том, как однажды она нарушила шаббат, написав записку и позвонив в колокольчик. И то и другое считалось нарушением шаббата. «Я не могла избавиться от чувства греха; я не могла справиться с чувством вины. Я предпочла скорее упасть в пустоту, где не смогла бы нарушить ни одной заповеди».

Именно тогда варварство войны, как зловещая тень, усилило чувство ее вины и отчуждения и нарушило идиллию ее существования. Ужас Первой мировой войны подверг опасности жизнь двух ее братьев и, несмотря на ортодоксальное воспитание, потряс ее веру в Бога и увел от религиозной безоблачности детства. Она рассказывает, что стала «так называемой «современной» еврейкой».

В 1921 году, в возрасте 25 лет она оставила религию и начала работать ученицей в «лучшем во всей Германии магазине [женской одежды] с репутацией, привлекающей принцесс, герцогинь и дам немецкой знати в качестве клиентов». После учебы она открыла собственную студию по дизайну и пошиву изысканной одежды. Один из современников пишет о том периоде: «Мода не только была одной из крупнейших отраслей промышленности страны в межвоенный период, но и немецкие

женщины считались одними из самых элегантно одетых во всей Европе». Несмотря на то, что Лилли верила в Бога как в Творца и придерживалась строгих моральных принципов, она отказалась от религиозных обрядов. Хотя в прошлом она и отдавала все свое сердце еврейской жизни, теперь она посвятила себя бизнесу в дизайне одежды и находила в успехе величайшее удовольствие. Ее бизнес пользовался громадной репутацией и, в конце концов, дал работу сорока женщинам. За эти годы у Лилли появилось много друзей. Именно близкая дружба сохранила ей жизнь в разгар нацистских преследований. Ее ближайшими друзьями были деловой партнер Мета Шмитт, ассистентка Мати



Lilli Wolff (1896 – 1983)

Дрейссен и молодая актриса Дороти Нефф. Сшив несколько нарядов и платьев для Дороти, Лилли положила начало тесной и продолжительной дружбе с ней. Отношения, образовавшиеся между этими четырьмя очень одаренными и умными молодыми женщинами, должны были быть испытаны сверх того, что они могли себе только представить. Годы спустя Лилли напишет: «Дружба, которую я поддерживала с тремя замечательными подругами, оказалась превосходной и непревзойденной. Чтобы защитить меня от любого зла, они взвалили мой груз на свои плечи и посвятили мне свои сердца».

Настал день, когда еврейские предприятия, включая и ее собственное, были закрыты нацистами. Это произошло вскоре после Хрустальной ночи в 1938 году. Несмотря на то, что ее бизнес был спасен от разрушения, она была вынуждена оставить все наработанное ею в течение семнадцати лет. Некоторое время она жила у одной из своих подруг. Именно благодаря этой подруге ей «удалось получить работу художника по костюмам в Еврейском театре

Продолжение на стр.12

Выборы в Кнессет и супер – контейнеровоз

Йоганнес Герлофф

Прежде чем наступили Пасхальные праздники, результаты выборов 23 марта 2021 года уже были готовы. Израиль провел свое четвертое голосование за два года. Тринадцать партий будут представлены в 24-м Кнессете еврейского государства. То, что звучит как несчастливое число для европейцев, священо для израильтян. Согласно древнееврейской традиции, «тринадцать» - это тринадцать характеристик Единого, Истинного, Живого Бога.

Крепкие, проигравшие и победители

Глядя на распределение мандатов и, сравнивая его с выборами годичной давности, первое, что бросается в глаза - все стабильные партии - ультраортодоксальные. И сефардский «Шас» (9), и ашкеназский «Объединенный иудаизм Торы» (7) смогли сохранить свои мандаты. То же самое относится и к светско-националистической партии «Израэль Бетейну» («Наш дом Израиль») Авигодора Либермана. «Ликуд» Нетаньяху (30) также можно отнести к числу крепких партий, учитывая, что он потерял шесть мест из-за основания новой отколовшейся партии «Новая надежда» бывшего «принца Ликуда» Гидеона Саара.

Самой большой партией, проигравшей на этих выборах, оказалась «Объединенный список

арабских партий» (6). Она потеряла девять мест по сравнению с прошлым годом. Исламист Раам, «Объединенный арабский список», под руководством Мансура Аббаса из Магара в Галилее сразу получил четыре мандата. Бывший совместный

шесть мандатов. Возможно, на этот раз за «Мерец» проголосовали некоторые избиратели арабо-коммунистической партии «Хадаш». В дополнение к низкой явке в арабском секторе это может объяснить драматическую потерю объединенного арабского

неокаханистской «Отмах Иегудит» («Еврейская власть») и партии «Ноам», осужденной как гомофобная. Таким образом, голоса с самого края правого политического спектра еврейского общества не были потеряны порогом в 3,25 процента.

еврейского государства официально входит реформистский раввин Гилад Карив. Ультраортодоксальные политики уже объявили, что будут бойкотировать реформу раввина. 47-летний Карив был ведущим членом Лейбористской партии, исполнительным директором и президентом движения реформ, которое насчитывает чуть более пятидесяти конгрегаций в Израиле. Около десяти процентов израильских евреев исповедуют приверженность реформистским и консервативным течениям иудаизма.

О чем шла речь весной 2021 года?

Речь шла не о Коронавирусе, защите данных, личных свободах или экономических проблемах, не о самом крупном разливе нефти, который когда-либо испытывал Израиль. Ни религиозно-светская напряженность, ни нехватка воды во всем регионе, ни напряженные отношения с Иорданией не представляли интереса для израильтян. После того как Трамп и Нетаньяху вместе со своими арабскими друзьями объявили палестинский вопрос нерелевантным посредством различных соглашений о нормализации, после того, как аннексия Западного берега была предметом грандиозных предвыборных

Продолжение на стр.14



список «Кахоль Лаван» («Бело-голубые») (8) и «Еш Атид» («Есть надежда») (17) потерял восемь мандатов.

Для лейбористов (7) и сионистско-коммунистической партии «Мерец» (6) объединение сил на последних выборах явно не окупилось. В индивидуальном порядке они теперь смогли получить в общей сложности еще

списка.

Две националистические партии «Ямина» («Вправо») (7) под руководством Нафтали Беннета и «Религиозные сионисты» (6) смогли получить семь мест. Очевидно, их объединение под руководством Бецалея Смотрича и Итамара Бен-Гвира окупилось для трех отколовшихся партий: «Национальный союз»,

Сюрпризы и новинки

Исход этих выборов вряд ли кого-то удивил. То, что министр обороны Бенни Ганц («Кахоль Лаван») вернулся в Кнессет после эффективной избирательной компании, возможно удивило некоторых. Кроме того, интересно, что исламисты имеют голос в парламенте еврейского государства. Впервые в парламент

ИСТОРИЯ СОВРЕМЕННОГО ИЗРАИЛЯ

Резолюция ООН № 3379

В ночь с 10 на 11 ноября 1975 года Генеральная Ассамблея ООН приняла политическое решение осудить сионизм как форму расизма и расовой дискриминации. Поводом для принятия Резолюции № 3379 послужили «ежедневные бесчеловечные и репрессивные действия Израиля на оккупированных палестинских территориях». ООН приравнивала сионизм к южноафриканскому апартеиду, определяя его как угрозу всему человечеству, и призвала все государства бороться с этой «идеологией ненависти».

Возмущенный этой резолюцией, бывший полномочный ООН Хаим Герцог отреагировал: «Гитлер чувствовал бы себя здесь как дома... если бы был на этой встрече». Он указал на поразительную дату этой резолюции – ровно 37 лет после Хру-

стальной ночи.

Резолюция ООН № 3379, квалифицирующая сионизм как форму расиз-

ма, не родилась внезапно, а стала результатом ряда решений той же Генеральной Ассамблеи, принятых

в 1969, 1970, 1972 и 1974 годах. Все эти резолюции осуждали действия Израиля как расистские, по-

скольку права человека нарушались на «оккупированных» арабских территориях.

Еще в 1961 году в связи с процессом Эйхмана в Израиле, который был воспринят компартией как попытка обесценивания приоритета СССР во 2-й Мировой войне, впервые в советской печати сионизм был обвинен в сотрудничестве с немецким национал-социализмом.

Значительная попытка связать сионизм с расизмом и фашизмом в целом, особенно на международном уровне, была предпринята Москвой в 1964 году в ответ на предложение принять резолюцию об осуждении антисемитизма как формы расовой дискриминации. Вместо осуждения антисемитизма коммунистическая партия объявила в публичном



— Нет, решительно ничего не вижу!

Рисунок Л. САМОЙЛОВА

Продолжение на стр.4

Интервью с Ицхаком Пензевым, раввином мессианской синагоги «Лех Леха», Киев (Украина)

Почему община называется «Лех Леха»?

Когда мы собрались в первый раз, недельная глава Торы как раз называлась «Лех Леха» и мы посчитали, что выражение «иди к себе» или «возвращайся к корням» очень важный призыв именно сейчас.

Ты известен среди русскоязычных мессианских служителей своим последовательным отношением к ортодоксальному иудаизму...

Я думаю, что это немного искаженная картина. По категориям, которыми можно классифицировать отношение к еврейству, я стою, скорее, на консервативных позициях. Мы считаем, например, что галаха может и должна быть адаптирована к определенному времени, и это вполне консервативная, не ортодоксальная позиция. Хотя, возможно, на общем фоне мы выглядим ультраортодоксами. Откуда это взялось? Я лично уверовал вне какого-либо христианского контекста. Мы с женой просто читали Библию и в какой-то момент признали, что Библия является словом Всевышнего, а значит истиной. Это произошло осенью 1994 г. Любопытно, но до этого нам ни разу в жизни не попалось ни одного христианского трактата или книги. Мы просто прочитали Библию и все приняли на веру.

Что предшествовало вашему чтению Библии?

Мы искали Бога и искали Его в разных местах. Мы заглядывали к мусульманам, кришнаитам... Но, когда прочитали Библию, моя супруга заявила, что нам не следует искать чужих богов, ведь у нас есть наш – Бог Израиля. Для меня с самого начала было ясно, что святить Имя Творца, соблюдать шаббат и кашрут – само собой разумеющиеся вещи. Именно по этой причине мы долгое время не могли нигде принять водное крещение или, говоря по-еврейски, погружение. Нас церкви просто не принимали. Позже, где-то через три года, мы смогли присоединиться к одной пятидесятнической церкви, приняли там погружение, «твилу». В ней мы пробыли полтора года. В результате осмысления нашей веры, мы стали еще более серьезно относиться и к кашруту и другим аспектам еврейской жизни, в результате чего нас вежливо попросили уйти. Мы ушли мирно, без скандала.

С тех пор, с 1998 г. я нахожусь в мессианском движении. Мы трудились в разных общинах и в итоге поняли, что надо строить свою мессианскую общину.

У тебя филологическое образование, ты закончил Киевский университет...

Да, Государственный университет им. Шевченко, факультет западной филологии.

Соответственно, ты принадлежишь к гуманитариям. Скорее всего, ты много читал и, возможно, интересовался иудаизмом и до того, как уверовал?

Нет. Я из обычной советской семьи интеллигентов. Мой папа был ревностный коммунист. Он был не формальным членом партии, но всегда ратовал за справедливость и достойную жизнь для людей. Думаю, что этические ценности я, скорее всего, унаследовал от своего отца, умершего в 1995 г. Он мой первый учитель, говоривший, например, что если не знаешь как поступить, поступай по закону. Это нашло отклик в моей душе.

Давай вернемся немного назад. Ты сказал, что на уровне «соблюдать - не соблюдать» у тебя произошел разрыв с церковью.

Я думаю, что это не у меня произошел конфликт с церковью, а у них произошел конфликт со мной. Мы открыли для себя еврейский календарь, и нам сразу же бросилось в глаза то, что он не синхронизируется с временем служений в церкви. Например, соблюдая субботу, а потом придя на молитвенное собрание в церковь в воскресенье, можно было услышать вопрос: «Почему ваша жена не пришла вчера на подготовку к сегодняшнему служению и не помогла сестрам?». Это было время ремонта в церкви, я иногда помогал. На обеденный перерыв приносили бутерброды с салом, и если я не брал, меня спрашивали, не брезгую ли я. «Ты что, брезгуешь нами?», - задавали мне неприятный вопрос. На тот момент я стал носить цитцет. Меня спрашивали, что за странные веревочки я ношу. «Что ты хочешь этим сказать?». Мы с женой начали понимать,

что даже в такой хорошей, спокойной и вполне здоровой по учению церкви, где люди жили дружно, помогая друг другу, вписаться в еврейский контекст у нас не получалось совершенно. Я предлагал открыть не вместо, а параллельно некое еврейское служение – хотя бы собираться для молитвы в шаббат. Мне было категорически отказано. Мы не хотели уходить и оставались до последнего, ведь на тот момент я еще ничего не знал о мессианском движении. Когда нас попросили уйти, то сказали, чтобы мы шли к мессианским, они точно нас примут с распростертыми объятиями. Как оказалось позже, в мессианском дви-

того, верит он в Мессию Иешуа или нет. Это и был главный момент, который мешал нашему совместному служению.

Община, в которую ты попал, отвергала эту идею?

Я был в трех общинах. Нет, они как бы напрямую ничего не отвергали, но говорили, что это всего лишь возможность личного выбора для тех, кто хочет идти этим путем, да и не в том объеме, как видел это я. Я обнаружил, что и в плане мировоззрения мы также сильно расходимся. Как сказал один мой друг из ортодоксальных евреев по поводу соблюдения заповедей: «И зайца можно научить иг-

образ жизни ты ведешь?

Я соблюдаю все, что возможно в наших условиях диаспоры, т.е., где-то на уровне консервативных синагог. Мы шутим, что мы однозначно не реформисты, мы креветок не едим. Мы и не ортодоксы – я не хожу в черной одежде, я разговариваю с женщинами. Мы соблюдаем шаббаты и праздники, по крайней мере, их первые дни без удвоения. Соблюдаем кашрут, но если считать по израильским меркам, то не ортодоксальный. Я связываюсь с некоторыми производствами продуктов, уточняю что и как. Делаю списки кошерных продуктов для членов общины и друзей. Ориентируемся также и на те списки, которые дает синагога. Найти кошерные продукты на Украине не составляет больших проблем. Если мясо, то, по крайней мере, чтобы оно было резаное. Я не возражаю, если едят халяльное мясо, главное, чтобы оно было резаное, а не битое. Итак, шаббат, кашрут, законы семейной чистоты, традиционная молитва. С 1997 г. я регулярно молюсь по Сидуру.

Скажи, пожалуйста, люди, которые приходят к вам, они, надо полагать, не посвящены в иудаизм. Как они с этим справляются?

Ты даже не можешь себя представить, как они быстро учатся. К нам приходят как правило те люди, которые уже где-то что-то слышали. Их это заинтересовало, и возможность практиковать иудаизм и веру в Иешуа одновременно является для них настоящей находкой. Мы исходим из того, что Иешуа – сердце Торы, и что вся еврейская традиция освещена Его светом. Он – Божья мудрость, и Он наполняет собой весь Израиль.

Ваше богослужение состоит из традиционного: шахарит, недельная глава, драш и кидуш. Как видим Иешуа в вашем богослужении?

Начнем с того, что у нас есть определенные мессианские вставки и коррекции в традиционных текстах и молитвах. Мы обязательно читаем благословение Имени Мессии. Мы читаем Авину ше баШамаим (Отче наш) и еще пару отрывков литургического плана, говорящих о Иешуа. Безусловно, мы



жению тоже не все так просто. По крайней мере, так оно выглядело изнутри в 1998 г. и частично остается таковым по сей день. Еврейский компонент даже на тот момент, когда я мало знал и не много соблюдал, делал нас инородными в христианской церкви. Фактически это и привело к тому, что мы начали строить нашу мессианскую синагогу.

В чем было несоответствие твоих взглядов со взглядами мессианских евреев?

Прежде всего, я твердо уверен, что еврейский образ жизни по Торе и заповедям, «шмират Тора у мицвот», как она называется на иврите, является религиозной обязанностью еврея, независимо от

рвать на барабане». Мировоззрение евангельского христианства и еврейского мира сильно отличаются друг от друга. Как я понимаю, Иешуа в качестве Иудейского Царя гораздо точнее и эффективнее вписывается именно в еврейский контекст. Я не говорю о конкретике, но для постороннего наблюдателя кажется, что в иудео-христианской цивилизации много общих ценностей и представлений, однако, по моим прикидкам, разница составляет где-то 80%. Эта разница как раз и мешала.

Можешь ли ты как-то классифицировать идею соблюдения заповедей? Что ты соблюдаешь? Что для тебя важно? Какой



Интервью с Ицхаком Пензевым, раввином мессианской синагоги «Лех Леха», Киев, Украина

Продолжение

показываем Иешуа в беседах. Например, если идет тема с недельной главой, то она обязательно связана с Евангелием, с апостолом, т.е. наша задача текстуализированно показать Мессию, а все остальное уже производное. Я соблюдаю не потому, что думаю, что я этим что-то приобретаю, а потому, что тем самым я выражаю веру в Иешуа, как в Иудейского Царя. Моя вера в Иешуа выражается в том, как сказано: «Кто любит Бога, соблюдает Его заповеди».

Скажи, но вот вся эта «кухня», не вступает ли в противоречие с Посланием к Галатам или отдельными частями из Послания к Римлянам?

Я глубоко уверен, что нет. У меня есть ответ на эти спорные места, и это не только мое личное мнение. Это мнение круга моих друзей. Более того, у меня был опыт разговора с несколькими ортодоксальными раввинами на эту тему, и они с удив-

лением признавали, что да, это легально и возможно. Я полагаю, что большая часть непонятого из написанного апостолом Павлом относится к миру уверовавших язычников, которым действительно нет необходимости все соблюдать. К ним есть свои определенные специфические требования, но нет необходимости соблюдения всего, как это требуется от еврея. Более того, мы принимаем во внимание, что есть перемена, произошедшая на космическом уровне – язычники, неевреи были допущены в общение и служение Творцу. Сейчас мы вместе можем участвовать в одном и том же служении. Вследствие этого произошли и определенные галахические изменения. У нас в общине есть неевреи, и мы вместе участвуем в Вечере воспоминания с хлебом и вином, и никто не смущается, что вино делится между всеми, что, в свою очередь, с ортодоксальной точки зрения, выглядело бы, как минимум, странно.

Поделись, пожалуйста, твоим отношением к устной Торе (Талмуду). Признаешь ли ты ее богодухновенной литературой?

В моем лексиконе нет такого слова. Я уважаю устную Тору и знаю, что многим это не нравится. Я обычно говорю, что это еврейское духовное наследие, опыт народа и т.д. Я исхожу из того принципа, который я услышал на одной из мессианских конференций от «соблюдающих» братьев из Америки, которые говорили, что мессианский иудаизм должен быть разновидностью иудаизма, а не косметически отретушированным христианством. Они говорили также о том, что еврейское наследие является и нашим наследием. Традиция авторитетна, но она не связывает нас по рукам и ногам. Мы берем оттуда столько, сколько можем унести. На самом деле, традиция очень хорошо помогает в познании Господа. Безусловно, высшим авторитетом для нас является Писание – это хлеб, а остальное – гарнир к хлебу, который по-

могает нам лучше видеть, понимать и практиковать. Мой опыт за все эти годы показывает, что в письменной Торе мы находим ответ на вопрос, что делать, но в 90% случаев не видим, как это делать. Так как же поступить? Очень просто: в соответствии с традицией народа. Поэтому мы не хотим быть цирком, который выделяется своими какими-то особенностями: все носят цицит так, а мы иначе. В глазах «соблюдающего» еврея это будет выглядеть глупо.

Какие требования предъявляются к неевреям, являющимся частью твоей общины?

Они участвуют в молитвенной жизни, и им нравится Сидур. При этом мы не обязываем их соблюдать заповеди, которые считаются специфически еврейскими.

Не возникает ли тогда некая религиозная дискриминация?

Никакой дискриминации! Например, одна из наших шамаш, диаконис – обыч-

ная украинская женщина, нееврейка, являющаяся членом собрания уже более 10 лет. Она не соблюдает в том объеме, что соблюдают евреи, и при этом не чувствует себя обиженной или ущемленной.

Я уверен, что это хороший пример для многих.

Я просто вижу и в Писании, и в традиции, что у нас нет права обязывать неевреев исполнять все пункты.

Ну, и последний вопрос: что бы ты пожелал мессианскому движению?

Я бы пожелал всему мессианскому движению следовать словам книги Откровения Иоанна, где сказано, «здесь вера святых, которые хранят веру в Иешуа и заповеди Божьи», т.е. я считаю, что крепкая вера в Иешуа должна сопровождаться крепкой верой в то, что жизнь по Торе и заповедям является религиозной обязанностью каждого еврея.

Большое спасибо!

Резолюция ООН № 3379

Продолжение

коммунике, что она «вынуждена» осуждать национал-социализм, фашизм и сионизм.

Принятая резолюция ООН № 3379 была частью антиизраильской советско-арабской кампании в холодной войне. В 1970 году ООН стала привилегированным органом, где Израиль постоянно подвергался нападениям коммунистов и арабов. Результаты голосования, как правило, определялись 20 арабскими государствами, Восточным блоком и диктаторскими режимами так называемого «третьего мира». Со-

гласованное мнение этих трех сил, по сути, решало успех любой резолюции, предложенной одной из сторон.

Ненависть к Израилю и сионизму как идеологии, приведшей еврейское государство к существованию, объединила арабский и коммунистический блоки. С начала 1970-х годов арабская делегация регулярно пыталась осудить сионизм как «расистскую идеологию» в официальных решениях международных конференций. В основном Результаты были своеобразными. Так, например, заключительная резолюция на ежегодной Международ-

ной женской конференции в Мексике (июнь 1975 года) включала осуждение сионизма (а не гендерного неравенства!) как женоненавистничества и нападения на арабо-мусульманский мир, где, как известно, права женщин сильно ограничены.

Эта резолюция означала поддержку антисемитам, которые теперь могли осуществлять свою ненависть к евреям под видом «антисионизма». В Англии антисемитские студенческие группы пытались изгнать еврейских студентов из кампуса под предлогом того, что они являются сионистами, а значит расистами.

Вряд ли существуют враги Израиля, которые когда-либо пытались объяснить, каким образом Израиль может быть назван расистским государством, если различные расы пользуются в нем одинаковыми гражданскими правами. В то время, когда весь мир узнал, что в арабских странах существуют чернокожие рабы, Израиль спасал чернокожих эфиопских евреев.

Таким образом, права евреев на самоопределение объявлялись актом расизма. Когда в 1968 году студент Гарвардского университета обратился к доктору Мартину Лютеру Кингу в связи с

нападками на сионизм, тот ответил ему: «Когда люди критикуют сионизм, они имеют в виду евреев. Их движущая сила – антисемитизм».

После распада Советского Союза в 1991 году, Генеральная Ассамблея ООН проголосовала за отмену резолюции № 3379. Почти все неарабские государства, поддержавшие ее, извинились и исправили свою позицию по этому вопросу. Против отмены выступили лишь некоторые арабские и мусульманские государства, а также Куба, Северная Корея и Вьетнам.

Симон Вайсман

Распространение мессианства Иешуа в свете нового антисемитизма

Оливье Мельник

Введение

В рамках всеобщего распространения веры в Иешуа, тем из нас, кто специфически вовлечен в служение еврейскому народу, приходится сталкиваться со многими проблемами. Мы отдаем себе отчет, что не можем достичь Израиля теми же методами, которые используются для достижения

язычников. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, уникальны. На протяжении многих лет нас бездоказательно обвиняли в том, что: «верить в Иисуса неправильно для евреев», «вы верите в трех Богов» или «древние пророчества говорят об Израиле, а не о Мессии». Большинство из нас взвалили на себя бремя защи-

ты еврейства нашей веры (лучший, если не единственный способ достучаться до нашего народа). В настоящее время мессианские общины научились защищать свою веру, благодаря вкладу многих богословов, призванных к тому же делу. Мы жаждем, чтобы наш народ, наконец, встретил своего Мессию в лице Иешуа из

Назарета. Однако существует область, о которой мы все знаем, но, тем не менее, несколько плохо подготовлены для конструктивного ответа - антисемитизм. Антисемитизм - постоянно повторяющаяся тема в нашем непрерывном диалоге с неверующими в Иешуа евреями, потому что это страшное явление есть неоспоримая

реальность в любом еврейском обществе.

Говоря об антисемитизме, нам все еще нужно определить, что конкретно имеется в виду, поскольку одна и та же группа людей может быть и обвинителем, и обвиняемым. Как ни странно, нам – мессианским евреям, знакомы

Продолжение на стр.5

Распространение мессианства Иешуа в свете нового антисемитизма

Оливье Мельник

Продолжение

эти обвинения. Мы и сами бывали в качестве обвиняемых, когда нам говорили, что мы «нацеливаемся» на еврейский народ и пытаемся его «обратить», угрожая самому основанию их *raison d'être*, то есть их еврейской идентичности. Нам также говорили, что книги Нового Завета являются антисемитскими, и в силу этого клейма они выступают против любого еврейского признания. Наконец, нам также сказали, что Иешуа и Его учение являются антисемитскими.

Сам факт того, что многие христиане на протяжении веков были виновны в антисемитизме, не умаляет силы нашей веры. Так же и то, что некоторые послания Нового Завета были искажены и лишены контекста, чтобы заставить их звучать антиеврейски, не делает ни Новый Завет собранием антисемитских диатриб, ни Иешуа врагом еврейского народа. Все это является ложным обвинением со стороны евреев, не верящих в Иешуа, основанным на элементарном невежестве или защитной реакции. Мы должны быть осведомлены и знакомы со всеми этими аспектами в наших постоянных усилиях по наведению мостов между нашей общиной и неверующими в Иешуа евреями. Однако существует еще одна сторона антисемитизма, которую мы также должны осознавать просто потому, что она реальна и активна во всем мире. Это безосновательная ненависть к евреям просто потому, что они евреи. Обычно эта ненависть маскируется под разными именами или различными планами, но имеет ту же цель полного уничтожения еврейского народа, как и во время Второй мировой войны.

Если предположить, что антисемитизм был когда-то мертв, то тогда сегодня он возродился и превратился в многогранного монстра, имеющего глобальную власть над нашим народом. Я назвал сегодняшний антисемитизм «новым антисемитизмом» потому, что в некотором смысле, его пути новы. Он имеет новые границы, новый источник и, конечно, новую методологию. Это новое зло и реальная опасность. Это нечто иное, гораздо более широкое и более разрушительное, чем антисемитизм прежних времен. Но, несмотря на все сказанное, я убежден,

что как только мы поймем новую сущность этого антисемитизма, мы сможем использовать это понимание и в наших целях. Первым шагом для всех нас является понимание природы и опасности этого злобного зверя.

Понимание нового антисемитизма

Чем отличается Новый антисемитизм от старого? Новый антисемитизм имеет много общего с тем, что я называю старым антисемитизмом в достижении цели. Цель неизменяема и состоит в полном уничтожении еврейского народа, потому что этот народ - еврейский. Средства достижения этой цели с годами менялись от религиозных к социальным и расовым, но цель не менялась никогда. Сегодня, как птица фе-

желая ноша в еврейской памяти - попытка нацистской Германии систематического уничтожения всего европейского еврейства. Это историческое событие разделило еврейскую историю на до и после Холокоста. Холокост привел к духовному кризису, который навсегда изменил мировоззрение еврейского народа.

Еврейский народ

Границы старого антисемитизма были, по большей части, европейскими. Хотя история могла бы засвидетельствовать, что уже тогда ненависть против еврейского народа вышла за пределы границ и континентов, наибольший импульс пришел из Германии и распространился на различные европейские страны. Безусловно, список народов,

холь еврейской ненависти была локализованной. Антисемитизм был ограничен Европой. Мировое еврейство в конце концов ожило, и в 1948 году после чудесного и пророческого возрождения Израиля было окончательно восстановлено. Большинство поверило, что зверь антисемитизма уничтожен. Современное кредо выживания моего народа было найдено в этих двух мощных словах: НИКОГДА БОЛЬШЕ. Теперь никто не станет обсуждать, а тем более развивать мысль о том, что антисемитизм может вновь появиться на мировой арене. Печальная правда заключается в том, что этот зверь никогда не умирал. Он снова появился у горла моего народа после Второй интифады, начавшейся 28 сентября 2000 года, когда лидер оппозиции Ариэль Шарон неожиданно посетил Храмовую гору, место расположения мечети Аль-Акса в Иерусалиме. Сверху на еврейских верующих у Западной стены бросали камни, насилие набирало обороты и взрывалось, как перегретая сковорода. Родился новый антисемитизм. Правильнее было бы сказать, что почти в одночасье антисемитизм был изобретен заново и превратился в социально приемлемую идеологию. Эпицентром стал Иерусалим, но толчки ощущались глобально. Спустя

долгое время эти волны антисемитизма безжалостно продолжают по всему миру с разрушительной повесткой дня. По этой причине новый антисемитизм гораздо более пагубен чем его предшественник, потому что у него больше нет границ. «Локальный рак» прошлых лет сегодня метастазировал на всю планету.

Измеряя, как далеко распространился новый антисемитизм, мы понимаем, что ни одна еврейская община в настоящее время не застрахована от его вирусной атаки.

Очагом антиеврейских настроений стал Ближний Восток, уподобленный бомбе с зажженным фитилем настолько, что большая часть нашей западной цивилизации несколько оцепенела от регулярных актов ненависти и наси-

лия, совершаемых против Израиля.

Большая часть современного Европейского союза все еще существует под неофициальным правительством *La Vieille Europe*, «старой Европы», где древний антисемитизм, насаждаемый ложными аллегорическими учениями христианской церкви, пропитанной невежеством простых людей и развращенностью человеческой природы, веками находил благодатную почву. Европейский союз, застигнутый врасплох, медленно пожирается демонами политкорректности, мультикультурализма и толерантности. В своем постмодернистском стремлении соединиться с остальным миром, сегодняшняя Европа безвозвратно и без единого выстрела отказалась от своей собственной идентичности. Ислам выиграл войну в Европе просто благодаря демографии.

В то время, как большинство стран Европы имеют менее признанных 2,1 ребенка на семью (минимальное требование для поддержания цивилизации), мусульмане рожают от 4 до 7 детей на семью. Европа уже достигла точки невозврата. Все указывает на то, что к концу 21-го века этот континент станет мусульманским. Это заставляет нас здесь, в Соединенных Штатах, неудобным образом понимать, что если мы не изменим некоторые из наших действий в отношении более сбалансированной политкорректности, мы пойдем в том же направлении. Одна из сильных сторон нашего врага заключается в том, что он хорошо нас знает. Наше стремление к мультикультурализму и терпимости рассматривается им только как слабость и эксплуатируется на все 100%.

Если мы наконец поймем, что Израиль - «маленький сатана» - всего лишь закуска в меню радикального ислама, а Запад - «большой сатана» - главное блюдо, только тогда мы серьезно отнесемся к нашему врагу.

Тем временем Израиль и евреи подвергаются новому антисемитизму, который больше не ограничен географическими границами. Источники антисемитизма тоже изменились.

Продолжение в следующем номере



никс, он возрождается, несмотря на провозглашение нашего народа «НИКОГДА БОЛЬШЕ». Однако все выглядит так, будто сатана постоянно держит несколько пылающих углей под кучей сгоревшего пепла, ожидая возможности снова разжечь былую ненависть. Возможно, это начало последней атаки сатаны на Израиль. Таким образом, антисемитизм поставляется миру в новой упаковке, чтобы сделать его более правдоподобным и более приемлемым, чем его предшественник, существовавший более семи десятилетий назад. У него новые границы, новый источник и новые методы.

Границы различны

Даже несмотря на то, что антисемитизм можно уже проследить в Библии и в последующей церковной истории, наиболее тя-

ставших соучастниками нацистских преступлений наряду с нацистской Германией, не представляет все страны в одинаковом свете. Хотя это не цель моей статьи, следует отметить, что европейское участие в «окончательном решении» росло от «очень охотного» до «робкого». К сожалению, пропаганда и насилие, использованные Гитлером и его людьми, привели к уничтожению среди прочих народов 6 000 000 евреев. Хотя итогом «окончательного решения» стала трагическая гибель миллионов и капитуляция Германии в 1945 году, границы нацистов были ограничены расширением железнодорожной сети того времени. Гитлер прилагал максимум усилий, посылая вагоны для скота через Западную и Восточную Европу, но это были его границы. Раковая опу-

Жеивреи в мессиажском движеии

Др. Х. Брюс Стоукс

Мессиажское движеиие - это возрождение еврейской этнической принадлежности, а также некоторых аспектов иудаизма первого века, основанных на вере в то, что Иешуа - обещанный Израилу Мессиа. Однако, движеиие включает в себя как евреев, так и неевреев. Мессиажский иудаизм считает, что соблюдение Торы является нормативным для мессиажских евреев. Во многих случаях роль неевреев в мессиажских общинах и более широком мессиажском движеиии точно не определена. В этой статье будет предпринята попытка обратиться к необходимости прояснения роли, которую неевреи могут играть в мессиажском движеиии.

Категории вовлеченных неевреев

Нееврейские участники мессиажских собраний делятся на несколько категорий, которые описываются следующим образом:

1. Одни из них те, кого называют «желающими быть евреями». Эти неевреи пришли к выводу, что Бог «призвал» их быть евреями. Они часто носят кипы и не всегда правдивы относительно своего нееврейского происхождения.

2. Вторая группа включает неевреев, которые находят еврейскую этническую принадлежность, смысл и воплощение мессиажского стиля поклонения привлекательными. Копируя еврейскую этническую принадлежность, эти неевреи стремятся продемонстрировать свою любовь к еврейскому народу и еврейским корням христианства.

3. Третья группа неевреев пришла к богословской позиции, что Тора одинаково обязательна для евреев и язычников. Результатом этого является стирание границ между евреями и неевреями.

4. Четвертая группа состоит из неевреев, состоящих в браке с еврейскими супругами. Эти неевреи участвуют в некоторых формах соблюдения Торы и еврейских обычаев в попытке воспитать своих детей в доме, который отражает еврейское наследие.

5. Наконец, существуют неевреи, контекстуально основывающие свою веру в Иешуа и присоединившиеся к мессиажскому движеиию из-за желания служить евреям.

Проблема

Проблема мессиажского

движения в вопросе соблюдения Торы осложняется присутствием этих нееврейских групп. Эта проблема дает не мессиажской еврейской общине представление, будто бы мессиажское движеиие состоит из малого количества евреев.

Евреи и язычники в ранней религиозной общине

Первые ученики Иешуа были евреями. Они были евреями по рождению и религии. Их вера в мессиажство Иешуа не мешала им соблюдать Тору. Тем не менее, в некоторых областях соблюдение традиций было изменено. В течение короткого времени неевреи, называемые «богобоязненными», были включены в состав «Тела Мессии». Книга Деяний объясняет, как по мере распространения веры среди язычников, некоторые из верующих евреев начали учить, что и неевреи должны стать иудеями, чтобы спастись. Апостолы и Иерусалимская община обсудили этот вопрос и определили, что неевреям не нужно было становиться евреями, чтобы спастись. Однако на них было возложено некоторое соблюдение Торы, а именно - воздержание от предметов, отождествляемых с идолами, блуда, удушья и крови (Деяния 15).

Один Господь, одна вера и две возможности выражения этой веры

Краткая история духовного единства двух групп (евреев и неевреев) должна была уступить место расколу, не представляемого общине первого века. Поскольку мессиажские евреи были отчуждены от своих неверующих в Иешуа еврейских братьев в связи с богословскими и историческими событиями, они также уступили по численности своим нееврейским братьям в церкви. Когда раннее христианство уступило место римскому христианству, как евреев, так и всего еврейского, (включая соблюдение Торы), становилось все меньше. В результате Тело Мессии утратило различие между ролями еврея и нееврея. Это привело к созданию исторической христианской церкви, где евреи, ради веры в Мессиа, должны были отказаться от этнической принадлежности (семьи) и от соблюдения Торы (религии). Когда церковь вступила во времена темного

средневековья, от еврейских корней христианства мало что осталось.

Проблеск надежды

С началом реформации, когда Мартин Лютер осознал цель Бога - поместить еврея как еврея и нееврея как нееврея в общину мессиажской веры, появился проблеск надежды. Его попытка начать диалог с еврейской общиной была, по понятным причинам, отвергнута. С этого момента, последовавший на евреев гнев гарантировал, что отныне еврей и нееврей не найдут единства в Мессии в течение последующих нескольких столетий. С началом 19 века современное еврейско-христианское движеиие медленно пыталось восстановить и вновь провозгласить еврейскую идентичность для верующих в Мессиа евреев, и вновь продекларировало еврейское евангелие еврейскому народу.

Это движеиие дало начало и возможность для развития мессиажского движеиия с его конгрегационным акцентом.

Текущая задача

Сегодня мессиажские евреи активно занимаются вопросом религиозного выражения своей веры. Являются ли они израильтянами? Отождествляют ли они себя с Израилем, соблюдая завет Торы? Каким образом они соблюдают Тору? В какой мере история раввинского иудаизма оказывает влияние на соблюдение? Каким образом ранние неевреи - христиане и мессиажские неевреи участвовали в этом процессе, не путаясь в вопросах? Как могут пять групп неевреев в мессиажском движеиии играть продуктивную роль? В Послании к Ефессянам говорится, что Бог в Мессии создал из евреев и неевреев одного нового человека. Этот новый человек не еврей и не нееврей. Это надо понять. Главная ошибка, которую следует избегать - превращение евреев в неевреев, а неевреев - в евреев. Евреи и язычники должны оставаться подлинными в собственной идентичности, иначе единство Тела Мессии не будет видимо. Тело Мессии должно показать единство иудея и язычника, объединенных одним Господом, одной верой, одним погружением.

Роль нееврея

Верующие неевреи были привиты к корню Израиля. Они уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым (Еф. 2:19). Тем не менее, они не евреи. Павел

дает ясное и важное руководство, когда говорит: «Призван ли кто обрезанным, не скрывайся; призван ли кто необрезанным, не обрезывайся» (1Кор.7:18). Неевреи мессиажского движеиия должны играть, по крайней мере, две библейские роли в Тэле Мессии. Одна из них - отождествление с Израилем. Другая - возбудить у неверующих евреев ревность по их вере.

Отождествление с Израилем

Основная роль неевреев в Тэле Мессии - отождествление с Израилем. Отождествление с Израилем отличается от отождествления себя в качестве Израиля. Как неевреи, наше свидетельство должно состоять в том, чтобы продемонстрировать, что поверив в Бога Авраама, мы не заменили собой Израиль. В этом месте существует опасность. Она выражается в том, что неевреи теряют свою собственную идентичность и становятся копиями евреев, или различия становятся настолько скрытыми, что цель Тела Мессии быть одновременно евреем и неевреем в одном новом человеке, теряется.

Возбуждение у Израиля ревности

Вторая, важная роль для неевреев - возбудить ревность у неверующих в Мессиа евреев. Разумеется, эта роль является свидетельством того, что Бог привел язычников ко спасению (Рим.11:11). Эта роль включает в себя искреннее повиновение Божьим заповедям, что заставляет неверующий Израиль ревновать по тому, что им принадлежит по праву. Слишком часто христиане и мессиажские неевреи возбуждают у Израиля апатию, (не вкладывая значения в то, что мы делаем), или раздражение (проповедуя богословие замещения или действуя «как еврей»). Роль нееврея в Тэле Мессии должна включать в себя привлекательность в послушании, которая провоцирует неверующих евреев на ревность по вере. Поэтому я считаю, что мы лучше всего можем выполнить эту роль, если соблюдение Торы, согласуясь с заповедями Торы, будет различаться в выполнении между еврейским и языческим. Например, Иерусалимский собор (Деян.15) ясно дает понять, что неевреи должны

воздерживаться от употребления в пищу крови. Эта заповедь не была известной язычникам. Поэтому она - необходимая вещь. Как нееврей, я соблюдаю эту заповедь в присутствии неверующих евреев или обсуждаю с ними свое соблюдение. В результате чего я часто принимаю участие в разговорах об иудаизме, Мессии и других связанных с этим темами. Другой пример - суббота. В нашем доме мы празднуем субботу в манере, сходной, но не идентичной традициям иудаизма. Все заповеди Торы и элементы иудаизма здесь присутствуют, но форма различна. Наши соседи - евреи, знающие о наших обычаях, иногда выражают желание вновь приобрести то, что принадлежит им по праву. Они видят искренность в нашем соблюдении, напоминающее им о праздновании субботы в их детстве. Нас часто спрашивают, почему мы соблюдаем шаббат. Мы отвечаем текстом из Исаии 56:6-8, в котором говорится об язычниках, соблюдающих субботу. Еврейские и нееврейские верующие должны служить вместе, защищая свою идентификацию, чтобы стать одним новым человеком в Тэле Мессии.

Дополнительная роль

Еще одна дополнительная роль возложена на нас из-за отсутствия понимания значимости мессиажского движеиия внутри исторической церкви. Мессиажские неевреи должны сделать мессиажское движеиие понятным для христиан, которые не имеют представления о еврейских корнях их веры. Если неевреи будут поглощены мессиажским движеиием и потеряют свои нееврейские качества, историческая церковь, подобно неверующему Израилу, проигнорирует нас или будет раздражена. Существует большая потребность в том, чтобы подлинными верующими неевреями, отождествляя себя с мессиажскими евреями, помогали остатку Израиля быть светом для неевреев.

Приступая к работе

Так что же нам делать? Я считаю, что первый шаг заключается в признании того, что каждый из евреев и язычников должен играть свою роль в Тэле Мессии и мессиажском движеиии. Роли различны, также как различны мы. Нам нужны подлинные

Продолжение на стр.13

...И ДО КРАЁВ

ЗЕМЛИ

МЕССИАНСКОЕ БОГОСЛОВИЕ

Приготовления для Третьего Храма

Ламберт Долфин

Продолжение.
Начало в № 1 (25) 2020

Претензии Исламского совета

Иерусалим (UPI) - Исламский совет в оккупированном Восточном Иерусалиме в среду заявил, что Израиль возобновляет

возобновили раскопки и говорят, что люди, замеченные на этом месте, просто находятся в качестве наблюдателей. Они заявили, что фактические раскопки, предпринятые Министерством по делам религий в туннеле вдоль северной части Западной

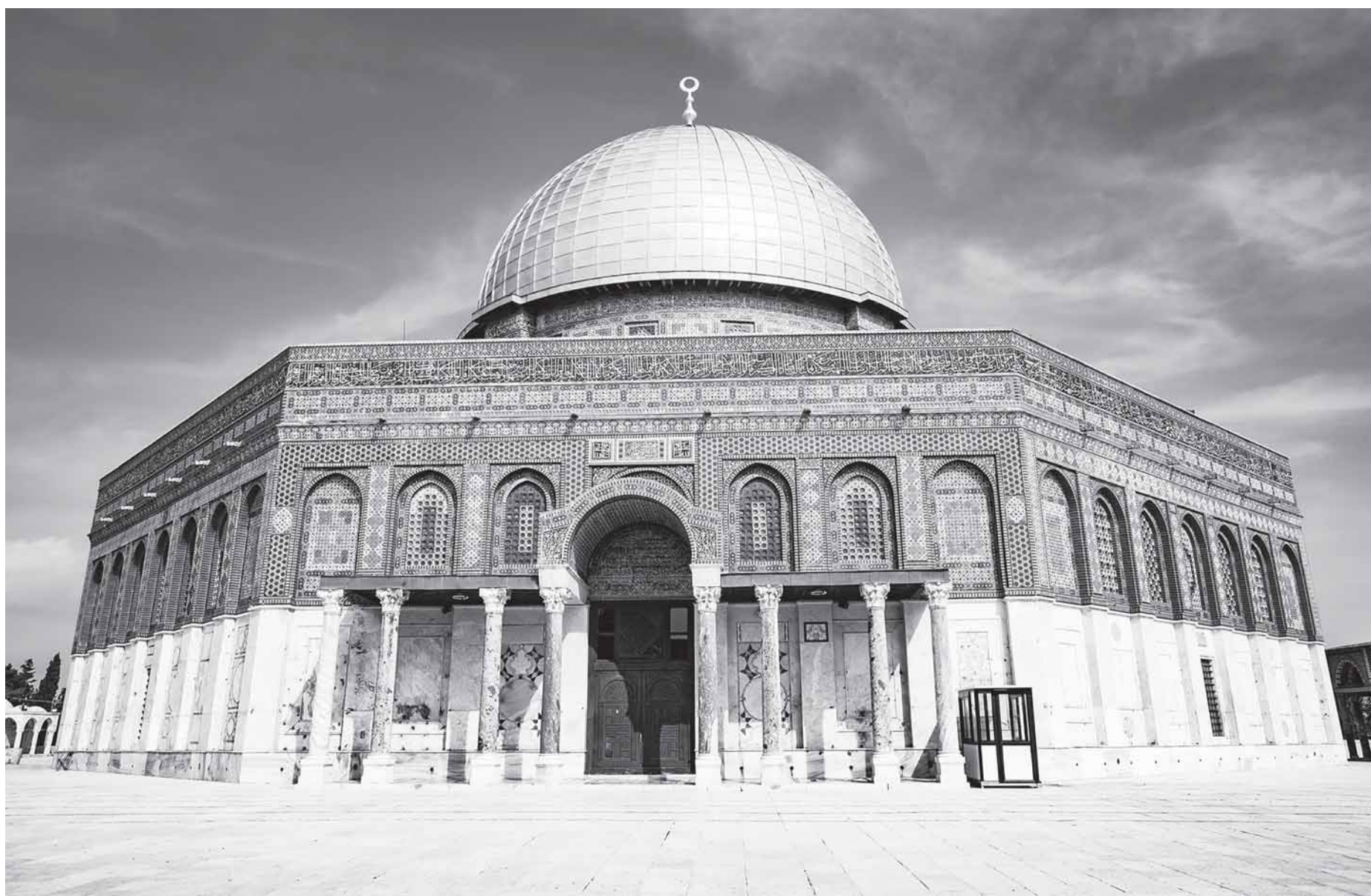
к месту раскопок. Хусейни сказал, что он «очень обеспокоен продолжающейся подпольной деятельностью». Он так же дал понять, что вряд ли сможет справиться с тем ущербом, который уже нанесен пяти исламским структурам, расположен-

что мусульмане официально презирают любые попытки евреев (или христиан) присутствовать на Храмовой горе.

Тайный склад оружия?

Члены израильского правительства время от времени обвиняли арабов в хранении оружия на

сих восстановить Храм, считается, что мусульмане систематически уничтожали любые свидетельства существования предыдущих Храмов. Когда группа членов Кнессета добралась до конюшен Соломона во время своего официального тура, им



спорные археологические раскопки на Храмовой горе и обвинил археологов в разрушении фундамента мусульманских сооружений. Представитель Совета, просивший не называть его имени, сказал, что иностранные дипломатические миссии попросили вмешаться, чтобы остановить раскопки в Святой Святой иудизма, где также находятся Аль-Акса и Купол Скалы.

Шейх Саад-Эддин Алами, глава Высшего исламского совета, высшего религиозного органа Восточного Иерусалима и оккупированного Западного берега, заявил во вторник, что раскопки продолжаются, несмотря на возражения исламистов.

Израильские официальные лица отрицают, что

стены Храмовой горы, были остановлены в начале апреля после призывов премьер-министра Ицхака Шамира и мэра Иерусалима Тедди Коллека.

Раскопки находились под вопросом с октября 1981 года из-за того, что арабы, проживающие в Старом городе, столкнулись с властями, когда археологи свернули на восток к мечети Куполу Скалы, легендарному месту восхождения пророка Мухаммеда на небеса. Восточные раскопки в то время были закрыты, но продолжались в других направлениях.

Лидер Исламского совета Аднан Хусейни заявил «Юнайтед Пресс Интернэшнл»: «Там, в туннеле, опять что-то происходит». Он сказал, что ему и его коллегам-инженерам запрещено приближаться

к месту раскопок. Шейх Саад Дин Алами, глава Исламского Верховного совета по Ваффу и исламским святым местам, отреагировал следующим образом на различные репортажи о попытках евреев вернуть себе Храмовую гору: «Храмовая гора принадлежит мусульманам. Мусульмане ненавидят еврея только как правителя. Евреи вольны верить, что Храмовая гора священна для них, но я думаю, что она священна для меня. Разрешить им уголок для молитвы - это против Корана. <...> На Горе нет никаких еврейских останков. Здесь никогда не было еврейских древностей. <...> Они должны знать, что это мечеть, и они не могут молиться в мечети с Сефер Торой».

Из этих ответов ясно,

Храмовой горе. Доступ ко всей площади юго-восточного угла горы строго запрещен всем, кроме мусульманской охраны. Эта область, под которой находятся сводчатые помещения, известные как конюшни Соломона, по сообщениям, является складом оружия для арабских террористических групп. Многие евреи требовали, чтобы правительство расследовало это обвинение и приняло меры.

8 января 1986 года группа членов Израильского парламента (Кнессета), включая тех, кто считает, что евреи имеют право молиться на Храмовой горе, собралась для расследования обвинений в хранении оружия под Куполом Скалы и уничтожении археологических памятников. Из-за растущего числа евреев, желаю-

сообщили, что камеры под землей запрещены. Предполагая, что мусульманам есть что скрывать, израильские чиновники потребовали, чтобы им разрешили взять с собой фотоаппараты. Мусульманские власти столкнулись с делегацией, и между ними вспыхнула ссора. На вершине мусульманского минарета громкоговоритель объявил, что евреи пытаются захватить Храмовую гору. Практически произошел бунт, и законодатели решили уйти. Они вернулись через шесть дней, один из них читал вслух Псалом 123, а другие молились. Это опять вызвало нарушение спокойствия. Арабский делегат в Марокко отреагировал на это событие, призвав исламские стра-

Продолжение на стр.10

Друг

Кирилл Свидерский

Есть ли у вас друг? Чтобы разобраться в этом, как ни странно сложном вопросе, мы обратимся к Писанию – кладезю мудрейшей информации. В Книге Млахим Алеф 4:1-6 сказано: «И был царь Шломо царем над всем Израилем. И вот начальники, которые [были] у него: Азарья, сын Цадока священника; Елихорей и Ахия, сыновья Шиши, писцы; Йехошафат, сын Ахилуда, деесписатель; Бная, сын Йохояда, военачальник; Цадок и Эвьятар – священники; Азарья, сын Натана, начальник над приставниками, и Завуд, сын Натана священника – друг царя; Ахишар – начальник над домом [царским], и Адонирам, сын Авда, – над подачами». Шломо – самый мудрый человек, получивший мудрость от самого Всевышнего – окружил себя самыми разнообразными чиновниками, чтобы успешно управлять государством. Помимо всех перечисленных должностей у него есть друг. Чтобы быть успешным в этой жизни вы окружили себя многими важными людьми: у вас есть врач, которому вы доверяете; есть страховой агент, которому вы не доверяете, но он есть. Есть так же автомеханик. И конечно же у вас есть Володя, который чинит все в вашем доме. Его нельзя сравнить с Фимой из Одессы, но ничего, пусть будет Володя. Однако есть ли у вас друг?

Кто такой друг

Почему Шломо решил, что ему нужен друг? Если мы ответим на этот вопрос, мы поймем почему он нужен нам. В русском языке существует масса поговорок – так называемой народной мудрости, описывающих понятие «друг». Первое, что мне приходит в голову: «Скажи мне кто твой друг, и я скажу кто ты». Честно признаюсь, я бы не хотел, чтобы обо мне складывали мнение по некоторым людям, которых я когда-то называл своими друзьями. Существует латинская поговорка: «Господи, избавь меня от друзей, от врагов избавлюсь я сам». Помните, в романтическом возрасте, этак лет 18-ти, у меня были друзья. Мне казалось, что эта дружба на всю жизнь. Но прошла романтика, а вместе с ней и дружба. Или вот: «Друг познается в беде». Это практически библейская фраза. Сам Шломо, автор книги Мишлей (Притчи), записал: «Друг любит во всякое время и, как брат, явится во время несчастья» (Мишлей 17:17).

Друзья Давида

Еврейское слово «рее», переведенное как «друг» в описании новой должности царя Шломо употребляется в Писании очень редко – всего три раза. Два раза оно употребляется в отношении царя Давида, отца Шломо. У Давида было два друга. Первый из них Йонатан, сын первого царя Израиля Шауля. Надо отметить, что Йонатан ни разу не назван другом. Отношения Давида и Йонатана названы словом «любовь». На иврите, как и на русском языке существует всего одно слово «любовь», смысл которого можно понять только в контексте (любовь к детям, ро-

дине, собаке, чтению и т.д.). В греческом же языке их целых четыре: семейная любовь «сторге», дружеская любовь «филия», романтическая любовь «эрос» и жертвенная любовь «агапэ». Греческий язык нам важен, потому что приблизительно за 200 лет до н.э., по приказу египетского царя Птолемея Филадельфа, 70 старейшин Израиля перевели все существующие в Израиле свитки на греческий язык. Этот перевод, (греч. Септуагинта – семьдесят), очень полезен для лучшего понимания религиозной мысли древнего Израиля. Так вот, переводя описание отношений Давида и Йонатана, еврейское слово



«агава» было переведено греческим словом «агапэ». Оплакивая смерть своего друга, Давид воскликнул: «Скорблю о тебе, брат мой Йонатан; ты был очень дорог для меня; любовь твоя была для меня превыше любви женской» (Шмуэль Бейт 1:26). Жертвенная женская любовь – это безгранично жертвенная забота женщины о своей семье. Так вот, Давид говорит, что дружба Йонатана превосходила женскую заботу, или, другими словами, что Йонатан был готов ради дружбы с Давидом пожертвовать многим. Йонатан не был единственным верным другом Давида. Давид знал цену друзьям. Второго друга Давида зовут Хушай. Впервые мы встречаем его в контексте огромной беды Давида – его любимый сын Авшалом объявил ему войну, желая убить своего отца и занять его царское место. «Когда Давид взойдет на вершину горы, где он поклонялся Богу, вот навстречу ему идет Хушай Аркит, друг Давида; одежда на нем была разодрана, и прах на голове его» (Шмуэль Бейт 15:32). Есть ли у вас друг, который готов прийти к вам, чтобы вместе с вами пережить ваше горе? Именно вместе с вами переживать, а не дать вам денег или приготовить вам еду. У Давида есть такой друг. «И сказал ему Давид: если ты пойдешь со мной, то будешь мне в тягость; но если возвратишься в город и скажешь Авшалому: «царь, я раб твой; доселе я был рабом отца твоего, а теперь я – твой раб»: то ты расстроишь для меня совет Ахитофеля. Вот, там с тобой Цадок и Эвьятар священники, и всякое слово, какое услышишь из дома царя, пересказывай Цадоку и Эвьятару священникам. Там с ними и два сына их, Ахимаац, сын Цадока, и Йонатан, сын Эвьятар;

через них посылайте ко мне всякое известие, какое услышите. И пришел Хушай, друг Давида, в город; Авшалом же вступал тогда в Иерусалим» (Шмуэль Бейт 15:33-37). То, что Хушай пришел плакать вместе с Давидом, явилось ярким свидетельством для царя. Хушай – верный друг. Поэтому он делает его своим агентом в стане врагов. Представьте, что произойдет, если Хушай действительно перейдет на сторону Авшалом и выдаст ему Давида? Давида легко поймают и убьют. Давид доверяет Хушаю свою жизнь.

Завуд бен Натан

Шломо – сын Давида и его приемник на царском престоле – вводит должность «друг царя». Этим другом стал Завуд бен Натан. Мы ничего не знаем об этом человеке. Единственный раз он упомянут в Писании среди перечислений новых должностей Шломо. Однако наличие этого друга у Шломо красноречиво описывает нам мудрого царя Израиля, понимавшего, что даже мудрость Всевышнего, данная ему свыше, нуждается в поддержке друга, которому можно доверить свою жизнь. Есть ли у вас такой друг? Если нет, то тогда вы обречены плакать и радоваться в одиночку. Тогда все проблемы на уровне сердечных переживаний вы решаете сами.

В связи с карантином увеличилось количество самоубийств, пьянство выросло в разы, домашнее насилие вылезло на первое место среди криминальных преступлений. Беда заключается в том, что без друга человек вынужден самостоятельно принимать решение. Находясь же в состоянии аффекта, какое бы решение он не принял, оно будет неверным, подчас принимая трагические формы.

Пастух

Любопытно, что другой вариант произношения слова «рее (друг)» звучит как «роэ (пастух)». В этом заложен важный смысл. Хороший пастух – друг овцам. В чем это проявляется? Хороший пастух защищает овец, разделяет с ними холод и зной. Он периодически осматривает их на предмет выявления болезни, ведь если заболит одна овца, заразится все стадо. Он их пересчитывает, чтобы быть уверенным, что все овцы на месте. Он заботится об их пище. Царь Давид в своем 21-ом Псалме пишет: «Хашем мой пастух; я ни в чем не буду нуждаться» (Пс.21:1). Хашем – друг Давида. Он тот, кто придет на помощь и разделит с ним его нужды. Отношение Давида ко Всевышнему как к другу прослеживается и во всех его Псалмах. В них он изливает Ему свое сердце, делясь самыми потаенными переживаниями. Поэтому ожидание Машиаха – сына Давида, который в соответствии с обещанием Всевышнего будет вечно править на престоле Давида, сопряжено с ожиданием великого друга. Он придет и поможет тебе.

Иешуа – лучший друг

Иешуа Машиах явил себя как Спаситель. Он спас верующих в

Него людей от гнева Всевышнего, став жертвой за наши грехи. Он наш Искупитель, потому что Он выкупил нас от смерти, заплатив за это цену собственной жизни. Он наш Первосвященник, находящийся в Святой Святынях небесного Храма и ходатайствующий за нас перед своим Отцом. И он наш друг. Ведь не просто так Он – бен Давид (сын Давида). В канун Хануки Иешуа, разговаривая с религиозными людьми, уподобляет свои отношения с верующими в Него отношениям между пастухом и овцами. «Я являюсь хорошим пастухом, хороший пастух полагает жизнь свою за овец» (Йоханан 10:11). Несмотря на то, что эти слова записаны на греческом языке, Иешуа говорил на арамейском и иврите. Поэтому, скорее всего, Он употребил слово «роэ». Называя себя хорошим пастухом, Иешуа показывает готовность пожертвовать своей жизнью ради овец Его стада. Пятью главами позже, на своем последнем Пасхальном седере Иешуа говорит: «Я не называю вас рабами, потому что раб не знает, что делает его господин; но Я назвал вас друзьями, потому что сказал вам все, что слышал от Моего Отца» (Йоханан 15:15). Находясь в непосредственной близости от казни, Иешуа объясняет своим ученикам кем Он является для них. Он их друг, потому что рассказал им абсолютно все о себе и своем Отце. Он доверился им.

Пророк Ишаиягу провозглашает о Машиахе: «Но Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни...» (Ишаиягу 53:4). Машиах взял на себя то, что так тяготило нас. Он захотел разделить с нами наши проблемы, наши беды, наше горе.

Можете ли вы доверить Иешуа свою жизнь? Можете ли вы увидеть в Нем своего друга, который никогда вас не предаст, который никогда не расскажет другим, что вы доверили Ему, который всегда будет за вас, который поможет вам в вашем горе и будет радоваться с вами, когда вам хорошо?

О Иешуа сказано: «Но мы имеем не такого первосвященника, который не может сострадать нам в нашем бессилии, но Который, подобно [нам], искушен во всем, кроме греха. Поэтому решительно приступим к престолу благодати, чтобы получить милость и обрести благодать для своевременной помощи» (Евреям 4:15,16). Иешуа понимает нас. Он понимает наши проблемы. Он отдает себе отчет в том, что мы несовершенны. И Он очень хочет нам помочь. Можно ли найти лучшего друга? Можете ли вы в молитве отдать Ему все свои беды, заботы, тягости, беспокойства? Можете ли посвятить Его в свои переживания? Он находится, как написано, по правую руку Отца, представляя на Небесах наши интересы. Просите ли вы Его о помощи? Знает ли Он вас? Принадлежите ли вы стаду, в котором Он пастух? Является ли Он вашим настоящим другом? Я желаю вам от всего сердца обрести дружбу с Иешуа, настоящую верную дружбу, в которой вы очень нуждаетесь!

«Сокрытый Мессия» в иудаизме

Др. Ричард Харвей

Продолжение.
Начало в № 2(26)2020

Сокрытый Мессия Нового Завета

На различных этапах служения Иешуа хранит в тайне свое мессианство. Только после воскресения, на дороге в Эммаус, Он, начиная от Моисея и всех пророков, разъясняет своим ученикам, что написано о Нем во всех Писаниях (Лук. 24:27). Эти истины были скрыты от них до тех пор, пока Он «не отверз им ум к разумению Писаний» (Лук. 24:45). Евангелие от Марка ставит особое ударение на таинственности Иешуа. Со времен Вильгельма Вреде богословы пытались объяснить призыв Иешуа к своим ученикам не разглашать Его личность после сделанных Им чудес, желанием не давать повод демонам. Иешуа говорит притчами (Мк.4:10-12), чтобы скрыть свою истинную природу.

Сокрытый Мессия в Мишне

С появлением раввинского иудаизма, скрытый Мессия играет одну из важных ролей в сложной картине мессианских ожиданий. Из Танаха невозможно вывести четкую и последовательную картину мессианства. «В ранней еврейской литературе термин «Мессия» примечателен прежде всего своей неопределенностью» (Scott Green 2000:253). Катастрофа, спасение и восстановление проецируются на современные события. Идеальное время вырисовывается в будущем. События происходят в единственном мире – мире, который мы знаем. В этом мире все события осуществляются зримо для каждого. Время, предшествующее суду и спасению, непосредственно совпадает со временем национального и политического восстановления народа Израиля. День Господень совпадает со Страшным Судом, но также и отделен от него. Библейская концепция спасения одновременно инди-видуальна и коллективна в применении ко всему еврейскому народу. Ожидание того, что время былой славы Израиля вернется, можно охарактеризовать как восстановительное: люди оглядываются в прошлое и ожидают восстановления всего, что было утрачено. В про-

тивоположность этому существует ожидание некой реализации того, чего раньше не было никогда. Такой взгляд в будущее можно охарактеризовать как утопический.

Всегда существовала напряженность между тем, что Гершон Шолем называл восстановительным и утопическим видением будущего. Восстановительные и утопические элементы строго не различимы. В видениях будущего можно найти как восстановление всего, что было утрачено, так и элементы, которые никогда не были реализованы. Мессия - недостающая часть в рассуждениях о

слова: Тора, покаяние, Райский сад, Геенна, Престол Славы, Храм и имя Мессии..., как сказано: «будет имя Его вовек; доколе пребывает солнце» (Пс. 71:17)» (Б. Пес. 54а, Б. Нед. 39а в Патае 1979:19).

Имя Мессии связано со стихом, на котором основано Его предсуществование: «будет имя Его вовек; доколе пребывает солнце» (Пс. 72:17). Несколько источников перечисляют четыре, шесть или семь вещей, предшествовавших сотворению мира. «Имя Мессии» может быть использовано вместо слова «Мессия» как намеренное изменение по-

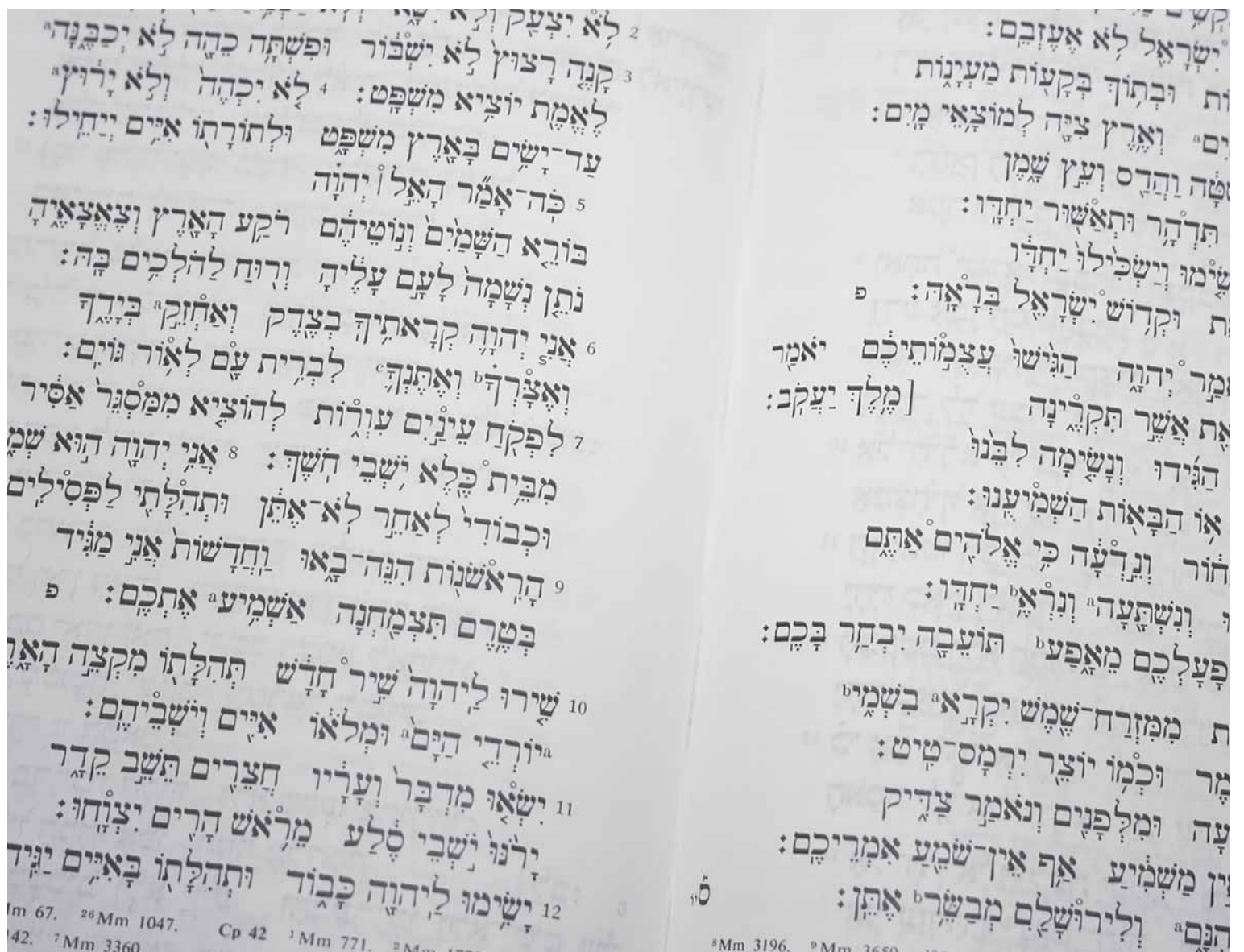
вает праведность, и который открывает все сокровища, ибо Господь Духов избрал его...» (1Енох 46:1-3 в Патае 1979:18).

«Он скрыт так, чтобы Он был открыт избранным в нужное время. С самого начала Сын Человеческий был сокрыт, и Всевышний сохранил Его в присутствии своей силы и открыл Его избранным. И будет посеяно собрание избранных и святых, и все избранные предстанут пред Ним в тот день. И все цари, и могущественные, и возвышенные, и правители земли падут пред Ним на лица свои. И поклонятся и возложат надежду свою на Сына Че-

кий» Даниила, но явит себя в нужное время. Его зовут Анани – Он из облаков. Анани («Он из облаков») - Царь-Мессия, который в будущем явит себя» (Таргум к 1.Пар.: Патае 1979: 83).

Сокрытый Мессия талмудических суждений

Мессия скрыт не только в апокалиптических суждениях, но и в раввинском оправдании системы Мишны. Мессия становится теологическим обоснованием чистоты Мишны, и талмудическое осуждение имени, природы, пришествия и судьбы Мессии не является окончательным. Это не цент-



конце времен, но учение о Мессии не является единственным. Его скрытность допускает неопределенность, двусмысленность, и обращает внимание на другие факторы, такие как покаяние Израиля, нечестие народов и контраст между этим миром и миром грядущим.

Мессия «сокрыт в утробе времени», он существует вместе с Богом. Его предсуществующая скрытность показывает, что Он больше, чем просто человек, Он тот, кто находится в ожидании момента, когда Бог пошлет Его, чтобы совершить спасение Израиля.

«Семь вещей были сотворены до сотворения

антихристианским полемическим причинам. Тем не менее, предсуществование подразумевает, что Мессия скрыт за кулисами, ожидая своего часа.

«И там я увидел его, который есть Глава Дней, и голова его была бела, как шерсть. И с ним был другой, чье лицо имело вид человека. И лицо его было полно милости, как у одного из святых ангелов. И я спросил ангела, который шел со мной, и он показал мне все сокровенное об этом Сыне Человеческом: кто он и откуда он, и почему он пошел с Главой Дней? И он ответил и сказал мне: это Сын Человеческий, имеющий праведность, с кем пребы-

ловеческого и будут просить Его и просить милости от руки Его» (1 Енох 62:7-9 в Патае 1979:18-19).

В апокалиптической литературе «скрытый» - это термин, приписываемый Мессии в отношении периода до Его откровения. В Книге Зоровавеля ангел показывает Зоровавелю Мессию сына Давида, сидящего в Риме, и говорит ему: «Это Мессия Господень, который сокрыт здесь до конца времен» (Патай 1979:111: гануз беракат, «сокрыт в Ракате», Тиберий: Д. Штерн и М. Мирский, ред. Раввинские фантазии (Phila-NY, 1990: 67-90).

«Мессия скрыт в облаках, как «Сын Человечес-

ральная доктрина, а «вторичная по отношению к основному и генеративным категориям раввинской системы» (Грин 2000:255).

В общих чертах талмудическое понимание Мессии состоит в том, что Он придет во время смуты и угнетения еврейского народа и победит врагов Израиля. Время Его пришествия известно Богу, но оно может быть ускорено или отсрочено израильским народом. Покаяние и послушание Торе могут ускорить искупление. Мессия сыграет определенную роль в возвращении изгнанников в Эрец Исраэль, в восстановлении Иерусалима и Храма.

Продолжение на стр. 10

Приготовления для Третьего Храма

Ламберт Долфин

Продолжение

ны «вести джихад (священную войну) во всех его формах до тех пор, пока Иерусалим не будет освобожден».

Флаг у ворот

После визита члена Кнессета на гору трое молодых людей подняли израильский флаг над воротами Мограби на Храмовой горе. Флаг развевался около трех минут, прежде чем они были арестованы полицейскими, которые сняли флаг. Демонстрантам вменили участие в гражданских беспорядках.

Местный шейх отреагировал на визиты членов Кнессета:

«Я самым решительным образом осуждаю эти действия и требую, чтобы ключи были немедленно возвращены Вакфу, чтобы полиции напомнили, что мечеть является исламской святыней, ворота которой имеют право открывать или закрывать только мусульмане, и чтобы армии и пограничной полиции было запрещено входить в район мечети. Тысячи лет назад евреи построили храм, который впоследствии был разрушен. Во времена второго халифа Омара Бен Хатаба в южной части двора мечети Аль-Акса была построена мечеть. В то время на этом месте не было ни храмов для евреев, ни церквей для христиан, и ни одно здание не было разрушено. Исторически нет никаких доказательств того, что Аль-Акса или Купол Скалы были построены на территории Храма Соломона, хотя евреи утверждают, что Храм первоначально стоял на этом месте. Мусульмане управляют этим участком земли уже 14 веков, и евреи не имеют права выступать за разрушение наших мечетей, потому что они хотят восстановить Храм Соломона. Ни одному еврею нельзя позволить молиться на территории мечети Аль-Акса. Им придется убить всех мусульман, прежде чем они смогут беспрепятственно там молиться».

Первоначально османское правительство определило особое место на горе, откуда полиция

могла обеспечить безопасность мечети. Англичане, позже иорданцы и, впоследствии израильтяне, использовали это же место в качестве полицейского центра. Затем к израильской полиции присоединилась пограничная полиция. После протестов было решено, что пограничная полиция должна просто охранять двери мечети, не вступая на территорию самой мечети, но это решение, к сожалению, впоследствии было проигнорировано.

Исламский совет попросил Вакф сформировать отряд охраны, чтобы охранять территорию мечети днем и ночью, наблюдая за всеми посетителями. Охранники имеют право запретить любому немусульманину молиться в мечети, а при необходимости применить силу, чтобы обеспечить соблюдение этих правил.

Еще один бунт

В октябре 1990 года, когда разгорался кризис в Персидском заливе между Союзными войсками и Ираком, на Храмовой горе произошел инцидент, привлечший внимание всего мира. Верующие Храмовой горы прошли на гору и развернули плакат, осуждающий мусульманское присутствие. В новых сообщениях ошибочно говорилось, что евреи пытались заложить первый камень в основание Третьего Храма на Храмовой горе. Они направились к Храму, но были остановлены израильскими властями. В результате беспорядков были убиты 22 палестинца. Организация Объединенных Наций осудила Израиль за чрезмерную реакцию на этот инцидент. Соединенные Штаты, желая сохранить хрупкую коалицию с арабскими государствами против Ирака, проголосовали против Израиля. Никто не осудил палестинцев, устроивших беспорядки.

Newsweek сообщил о кровавом столкновении, в результате которого погибло более двадцати палестинцев: «Столкновение последних недель было самым кровавым из нескольких инцидентов за последние годы, в которых молодые арабы с камнями в руках

бросились отражать еврейскую «атаку». Их религиозные лидеры учат, что те, кто погибает, защищая Благородное Святилище, немедленно попадают на небеса. «Если мы уступим хотя бы один сантиметр, если позволим им положить хотя бы один палец [на гору], это будет конец нашим святым местам, - сказал Мухаммад Ватани, житель Старого города. - Нам будет легче умереть первыми». Гибель людей на прошлой неделе только углубила святость места для мусульман, которое обе религии долгое время ассоциировали со славным искуплением и эпическим разрушением».

Newsweek также отметил, что это был «...цикл недоразумений: после слухов о еврейском «вторжении» палестинская молодежь бросилась на израильскую полицию на площади Аль-Акса. Когда полиция убила араба, палестинцы ответили камнепадом, забросав верующих у Стены плача. Разъяренные израильтяне отбивались боевыми патронами, убив 21 человека».

Это то, о чем обычно сообщалось. Но действительно ли все было именно так? Мортимер Цукерман, главный редактор U. S. News and World Report, рассказывает другую историю: У всего мира сложилось впечатление, будто палестинцы собрались в мечети Аль-Акса, чтобы противостоять небольшой группе еврейских фанатиков, верующих Храмовой горы, которые намеревались основать Третий еврейский храм на Храмовой горе. Это правда, что группа планировала марш - марши в предыдущие годы были ненасильственными - но никакого марша в это роковое воскресенье не было вовсе. Верховный суд Израиля запретил демонстрацию. Мусульманский совет Вакф, своего рода миниватиканская организация, которой израильтяне разрешают управлять мусульманскими святынями на Храмовой горе, был проинформирован о решении Верховного суда. По просьбе израильских властей несколькими

днями ранее все газеты на арабском языке в Иерусалиме опубликовали сообщения о запрете суда. Усилия по поддержанию мира были сорваны, потому что в ночь перед этим священным днем иудаизма палестинско-арабские активисты завербовали тысячи арабов, чтобы прийти в это святое место, где около 20 000 еврейских паломников - не воинственных zelotim - будут молиться на прилегающей площади примерно в 40 футах под Стеной плача.

В тот день в мечети присутствовал Фейсал Хусейни, один из ключевых лидеров Организации освобождения Палестины «Интифада», которого обычно не видели в мечети в дни, не являющихся особыми днями молитвы для мусульман. В тот день не было сотрудников службы безопасности Вакфа, которые были тайно выведены из зоны между воротами на западной стороне горы, выходящей к Стене плача и еврейским паломникам, собирающимся перед ней. В сорока футах над ними собрались молодые арабы и сделали то, для чего их собрали: они взбунтовались.

Резюме: Храмовая гора остается в подвешенном состоянии

Несмотря на то, что израильский статус Храмовой горы был восстановлен, и официально это место является частью государства Израиль, по отношению к Богу Израиля оно все еще оскверняется. Во время Шестидневной войны Израиль захватил территорию Западной стены, но оставил управление Храмовой горой мусульманскому Совету старейшин. Израиль также наложил запрет на еврейское богослужение. Светским евреям было все равно, а многие ортодоксальные евреи верят, что Третий Храм будет восстановлен с приходом Мессии. Таким образом, эти вопросы остаются тупиковыми и по сей день.

Продолжение в следующем номере

«Сокрытый Мессия» в иудаизме

Др. Ричард Харвей

Продолжение

Он создаст условия, в которых Израиль сможет изучать и исполнять Тору, наследуя ее обещанные благословения. Он - центр творения, все пророки говорили о Его царствовании. Он спасет весь Израиль, но не тех, кто отделился от Израиля. Открытым вопросом остается время Его царствования.

«Мессия будет явлен внезапно и уже ждет за кулисами. Трое приходят неожиданно: Мессия, найденный предмет и скорпион» (Sanh. 97a. in Scholem 1971:11).

«Невозможно определить время, когда Мессия будет явлен. Если бы Израиль покаялся хотя бы на один день, евреи были бы

немедленно искуплены и спасены. И Сын Давида тотчас придет, ибо сказано: «О, если бы вы сегодня послушали гласа Его» (Пс. 94:7)» (Мидраш Рабба, Исход 25:16).

Якоб Нойснер подводит итог: ««Мессия» - это почти пустой экран, на который данная община проецирует свои заботы» (Neusner 1984:xi).

Пришествие Мессии может произойти несколькими путями. Ему предшествуют бедствия и ужасы, родовые муки Мессии (хевлей ха-Машиах). Мессия скрывается до последнего возможного момента, когда хуже уже быть не может, и тогда появляется. Старый мир исчезает в катастрофе, и наступает новая

эра. В качестве альтернативы Мессия возглавляет Израиль во время войны, побеждает врагов и открывает мессианский век, который является промежуточным состоянием, предшествующим грядущему миру. Его пришествие является знаком того, что Страшный Суд близок, и искупление этого мира тьмы вот-вот наступит. Классическое утверждение этого - Мессия, скрывающийся среди прокаженных у ворот Рима.

«Р. Йошуа б. Левий встретил Илию, стоявшего у входа гробницы Р. Симеона б. Йохая... Тогда он спросил его: «Когда придет Мессия?» «Иди и спроси его самого, - был его ответ». «Где он находится?» «У входа (в Рим)».

«И по какому знаку я могу его узнать?» «Он сидит среди нищих прокаженных: всех их разбинтовывают и перевязывают одновременно, в то время как он разбинтовывает и перевязывает каждого отдельно, [прежде чем лечить следующего], думая, что если я понадобится, [поскольку пришло время моего появления в качестве Мессии], я не должен задерживаться [из-за необходимости перевязать несколько язв]». И он пошел к нему... «Когда ты придешь, господин? - спросил он. Сегодня?» Когда он вернулся к Илию, тот спросил: «Что он сказал тебе?» ... «Он солгал мне, - ответил он, - сказав, что придет

Продолжение на стр. 16

Машиах в празднике Песах

Кирилл Свидерский

Уже от второго дня праздника Песах мы начинаем отсчитывать 7 недель или 49 дней, так называемый счет омера. «Омер хатнуфа» (ивр. «сноп возношения»), который священник, в соответствии с заповедью Торы, должен потрясать перед Господом. На пятидесятый день после этого события появляется новый праздник – Шавуот, являющийся сельскохозяйственным праздником сбора пшеницы или праздником «Первых плодов» (ивр. «хаг ха-бекурим»). Однако вернемся к Песаху. Мы, выходцы из бывшего Советского Союза, вряд ли праздновали хоть какие-нибудь еврейские праздники. Я не хочу, конечно, огульно говорить обо всех, были и посвященные люди. По крайней мере, я точно к ним не относился. Я родился в ассимилированной еврейской семье, где традиций не знали. Хотя и у нас был свой дядя Доля, приносивший нам и нашим родственникам мацу на Пейсах. Сейчас я понимаю, что он делал мицву. Но в то время мы с удовольствием ели эту мацу с куриным бульоном и ничего не праздновали.

Что вы слышали о Песахе?

Пейсах очень важный праздник, являющийся самым первым праздником Торы. Он празднуется в Авив - первый месяц еврейского лунного календаря. Вернувшись из вавилонского плена, евреи принесли с собой вавилонский язык – арамейский и вавилонский календарь, в соответствии с которым Авив был переименован в Ниссан, и перестал быть первым месяцем. Новый год стал праздноваться в 9-ом месяце Тишри на праздник «Зихрон Терау» (ивр. «Воспоминание трубных звуков»), который переименовали в «Рош ха-Шана» (ивр. «Глава года или Новый год»). Надо признаться, что это типично. Мы тоже притащили с собой в другие страны т.н. Старый новый год, 8 марта, русский язык, с которым никак не можем расстаться, а проблематику «Путин-Навальный» знаем лучше, чем арабо-израильский конфликт или прошедшие недавно выборы в Израиле. Однако, Тора не изменилась, и настоящий Новый Год в соответствии с Торой приходится как раз на праздник Песах.

Песах является одним из трех паломнических праздников, когда все еврейские мужчины должны были прийти в Храм, в

Иерусалим. Нам известно, что в 1 в. н.э. население Иерусалима состояло из 70 тыс., на Песах же там собиралось около 200 тыс. человек. В этом небольшом по нашим с вами современным меркам городе везде слышалось бление овец и готовились праздничные жертвоприношения.

Сегодня этот праздник больше связан с мацой. Хотя Песах и «хаг ха-мацот» (ивр. «Праздник мацы») имеют, конечно, очень серьезные отношения друг ко другу, это, тем не менее, не одно и то же. Современная традиция

лучшего и праведного брата Йосефа в рабство. Он попадает в Египет, где в результате всяческих пертурбаций становится вторым человеком после фараона. В результате небольшая еврейская семья переезжает в Египет и селится в лучшей его земле – Гошен. Именно там от этой семьи происходит великий израильский народ. Но все меняется, когда восстает другой фараон, который не знал Йосефа, и он порабощает Израиль. Чтобы не дать народу расти, фараон приказывает убивать всех младенцев мужского

в качестве своего сына. Моше попадает во дворец фараона. Когда ему исполняется 40 лет, он выходит из дворца и видит следующую картину: египтянин бьет еврея. Вступаясь за еврея, он убивает египтянина. Через какое-то время он видит, как дерутся между собой два еврея. Он пытается их остановить, спрашивая зачем они дерутся – они же братья. Тогда один из них заявляет ему: «Не хочешь ли ты убить и меня, как вчера убил египтянина?». Понимая, что дело вскрылось, Моше убегает в пустыню, где в

ра)), наполняющая Египет. В этот момент египтяне начинают умнеть, понимая, что здесь уже видна рука Всевышнего Бога и намекают фараону, что не мешало бы отпустить еврейский народ. Четвертая казнь – «аров» (ивр. «насекомые»). Во время этой казни происходит разделение между египтянами и евреями. Отныне казни касаются только египтян, евреи же не страдают вовсе. «Девер» – (ивр. «мор») животных. Гибнет скот только египтян. Следующая казнь «шехин» (ивр. «нарывы»). На телах египтян и оставшихся в живых египетских животных появляются нарывы. «Барад» (ивр. «град»), убивающий все подряд. У евреев же все в полном порядке. «Арбэ» (ивр. «саранча») нападает на Египет и поедает все посевы и траву, евреи опять же не страдают. «Хошех» (ивр. «мрак»), покрывающий всю землю Египта, но в еврейских домах горит свет. Наконец, приходит десятая, последняя и самая страшная казнь – «макат бекурим» (ивр. «поражение первенцев»). Каждый первородный в доме, как египтянин, так и еврей умрет. Десятая казнь не различает между евреями и египтянами. Но евреям, в отличие от египтян, дано откровение Всевышнего.

Откровение Всевышнего

Мы являемся Божьим творением. Вся Вселенная является Божьим творением и, таким образом, находясь во Вселенной, мы находимся как бы в аквариуме. Бог является Творцом, и Он находится за пределами Вселенной, т.е. за пределами своего творения. Докричаться до этого Бога у нас точно такой же шанс, как у аквариумных рыбок, разыскивающих своего хозяина. Поэтому, единственная возможность коммуникации с Ним – получить Его откровение для нас. Другими словами, если Он сам решит нам открыться, Он даст нам Своё откровение. Так вот этим откровением является Тора!

Итак, преимущество евреев заключено не в том, что они являются потомками Авраама, и не в том, что они – избранный народ, а в том, что им вверено откровение Всевышнего. «И сказал Господь Моше и Аарону в земле Египта, говоря: этот месяц [да будет] у вас началом месяцев, первым [да]



приготовления к Песаху связана в основном с поиском «хамец» (ивр. «закваски») т.е. того, что может производить процесс брожения. Затем наступают праздничные седер, ознаменовывающий пасхальную неделю, во время которой семь дней в качестве хлеба едят мацу.

Что нам говорит Тора

У этого праздника существует своя история, и она уникальна. Она записана во второй книге Торы – Шмот. В соответствии с греческим переводом Торы, эта книга называется Исход. Надо сказать, что это очень правильное название, потому что в этой книге речь идет об исходе израильского народа из египетского рабства. С этим и сопряжен праздник Песах.

Небольшой экскурс в историю праздника. Братья, дети третьего патриарха еврейского народа Якова, продают своего

пола. В Израиле крики, стоны, к тому же тяжелая работа, рабство. «Спустя долгое время, умер царь Египетский. И стенали сыны Израилевы от работы и вопили, и вопль их от работы восшел к Богу. И услышал Бог стенание их, и вспомнил Бог завет Свой с Авраамом, Ицхаком и Яковом» (Шмот 2:24). Затем следует интересная история, связанная с мальчиком, которого называют Моше, или «вынутый из воды». Он рождается как раз в то время, когда фараон требует убить всех рождающихся мальчиков. Его мать скрывает его какое-то время, а затем кладет в корзинку и отправляет ее вниз по Нилу. Таким образом, мальчик попадает в руки пришедшей к Нилу египетской принцессе. Египтяне обожествляли Нил. Веря в то, что Нил подарил ей еврейского мальчика, она берет его к себе, чтобы воспитывать

результате женится на бедуинской девушке. Она рождает ему детей, и следующие 40 лет он пасет стада своего тестя. Когда Моше исполнилось 80, ему открывается Господь Бог в пламени несгорающего куста, и говорит ему, что отправляет его в Египет вызволить израильский народ. Для того, чтобы Моше «не было скучно», с ним отправляется и его старший брат Аарон. Они идут к фараону с единственным воззванием: «Отпусти мой народ!». У фараона ожесточенное сердце, и он отвечает отказом. Тогда Всевышний Бог наводит на Египет 10 страшных казней. Первая казнь – «дам» (ивр. «кровь»). Вода превратилась в кровь. Пить воду нельзя – все страдают. Вторая казнь – «цфардея» (ивр. «жабы»). Противные жабы наполняют дома и все возможные места. Третья казнь – «киним» (ивр. «мошка-

Продолжение на стр.12

Машиах в празднике Песах

Кирилл Свидерский

Продолжение
[будет] он у вас между месяцами года. Скажите всей общине Израиля: в десятый [день] этого месяца пусть возьмут себе каждый одного ягненка по семье, по ягненку на семью; а если семья так мала, что не [съест] ягненка, то пусть возьмет с соседом своим, ближайшим к своему дому, по числу душ: по той мере, сколько каждый съест, разбейтесь на ягненка. Ягненок у вас должен быть без порока, мужского пола, однолетний; возьмите его от овец, или от коз, и пусть он хранится у вас до четырнадцатого дня этого месяца: тогда пусть заколет его все собрание общины Израиля вечером, и пусть возьмут от крови [его] и помажут на обоих косяках и на перекладине дверей в домах, где будут есть его; пусть съедят мясо его в эту самую ночь, испеченное на огне; с пресным хлебом и с горькими [травками] пусть съедят его; не ешьте от него недопеченного, или сваренного в воде, но ешьте испеченное на огне, голову с ногами и внутренностями; не оставляйте от него до утра; но оставшееся от него до утра сожгите на огне. Ешьте же его так: пусть будут бедра ваши препоясаны, обувь ваша на ногах ваших и посохи ваши в руках ваших, и ешьте его с поспешностью: это - Песах Господа. А Я в эту самую ночь пройду по земле Египта и поражу всякого первородного в земле

Египта, от человека до скота, и над всеми богами Египта произведу суд. Я Господь. И будет у вас кровь знаком на домах, где вы находитесь, и увижу кровь и пройду мимо вас, и не будет между вами губительной язвы, когда буду поражать землю Египта» (Шмот 12:1-13). Обратите внимание на интересную деталь: главный герой во всей этой истории – ягненок. Он должен быть годовалым, без порока и его надо съесть всего (ничего не должно остаться). Иначе говоря, он появляется в вашем доме на четыре дня, а потом пропадает. У него есть имя – Песах. Есть его нужно так: «пусть будут бедра ваши препоясаны, обувь ваша на ногах ваших и посохи ваши в руках ваших, и ешьте его с поспешностью: это - Песах Господа». Песах с иврита переводится как «пройти мимо». Поэтому сказано: «И будет у вас кровь знаком на домах, где вы находитесь, и увижу кровь и пройду мимо вас». В нашем отрывке дважды употребляется слово «Песах». Это – имя ягненка и выражение «увижу кровь и пройду мимо вас». Другими словами, из-за ягненка, который был и исчез, который оставил кровь на косяках вашей двери, смерть пройдет мимо. Еще один важный момент – речь не идет о том, что жилец дома должен быть достоин того, чтобы не умереть: должен быть праведным, что-то исполнять, не пить

и не ругаться. Речь только об одном – ягненок должен быть подходящим, т.е. - без порока. Его кровь является причиной, по которой смерть проходит мимо. Жилец дома должен просто поверить откровению, которое ему дал Всевышний, и помазать косяки дверей кровью этого ягненка. Недостаточно просто находиться рядом с человеком, который поверил откровению и помазал косяки дверей кровью. Недостаточно видеть, как кто-то мажет косяки дверей кровью ягненка. Это надо сделать самому, и тогда смерть пройдет мимо. Именно ягненок с его кровью сыграл такую важную роль, что фараон решил отпустить евреев. Он не просто их отпустил, он их выгнал. Египтяне отдавали свои драгоценности, чтобы евреи уходили поскорее. Таким образом, Израиль вышел из Египта, да еще и с богатством. В результате появления ягненка без порока, который был и пропал, чьей кровью были помазаны косяки двери, смерть прошла мимо, и Израиль вышел из рабства на свободу, да к тому же с большим богатством. В этом и заключен праздник Песах. Скажите, хотели бы вы иметь дело с таким замечательным ягненком?

Затем следует праздник Хаг хаМацот – праздник мацы. Сегодня оба этих праздника интегрированы в один, который называется Песах.

Пасхальный Седер

Поскольку в Торе ска-

зано: «Чтобы ты рассказывал сыну твоему и сыну сына твоего о том, что Я сделал в Египте, и о знамениях Моих, которые Я показал в нем, и чтобы вы знали, что Я Господь» (Шмот 10:2), из поколения в поколение евреи призваны рассказывать своим детям о том, что произошло в Египте. Именно поэтому родилась любопытная традиция под названием «Седер». Седер в переводе с иврита означает порядок. Почему порядок? В этой традиции существует целый ряд определенных традиций, объединенных вместе. Давайте вспомним главные вещи. Весь Седер разбит на четыре части. Каждую часть ознаменовывает новый бокал вина или виноградного сока. Четыре бокала соответствуют четверем обещаниям Всевышнего о том, что Он выведет Израиль из египетского плена. На Седере также присутствует красивое пасхальное блюдо, на котором находятся: марор - горькие травы, харосет - смесь из тертых яблок, орехов, сушеных фруктов, вина и специй, карпас - ветка петрушки, вареное яйцо, соленая вода и кость ягненка.

Афикомен

В 70-м году н.э. римляне разрушили Храм, и, пока он не существует, все жертвы запрещены. Из-за этого мясо пасхального ягненка тоже исчезло с праздничного стола. Лишь кость напоминает нам о ягненке, самом важном элементе Песаха, ко-

торый и назван Песахом. Однако на пасхальном Седере появился новый элемент, заменяющий ягненка, называющийся «Афикомен». Чтобы разобраться в нем, нам потребуется еще один интересный предмет, название которого произносится на идиш – «мацаташ». Это красивая салфетка для мацы, разделенная на три отделения. В соответствии с традицией, в каждое отделение нужно положить по целому куску мацы. Зачем? Традиция объясняет это следующим образом: три отдельные мацы, объединенные мацаташ, традиционно называются «Авраам, Ицхак и Яков» или «коэн, Леви и Исраэль» (священник, левит и израильтянин). Этим подчеркивается единство Израиля. Но затем происходит самое любопытное: средний кусок мацы достается и ломается пополам. Одна часть возвращается назад, а другая заворачивается в льняную салфетку и прячется таким образом, чтобы в конце праздника ребенок мог бы ее найти. Это последняя еда на пасхальном седере. Когда ее съедают, больше ничего есть нельзя. Этот завернутый в салфетку кусок мацы как раз и называется «Афикомен».

Возникает естественный вопрос: если мацаташ означает единство Авраама, Ицхака и Якова, то почему достается Ицхак и ломается пополам? Если здесь речь идет о единстве

Продолжение на стр.15

Волк и луна – свидетельства Лилли Вольф и Питера Плоткина

Др. Джим Сибли

Продолжение
Берлина».

Берлин до августа 1940 года

Однако, вскоре после ее прибытия в Берлин, работа для евреев стала невозможной. Темп преследований с одной стороны, и отчаяния с другой, усиливался почти ежедневно. Лилли вспоминает об этих днях: «Пришло время, когда я почувствовала, что больше не могу выдерживать давления этой безумной, жестокой и опасной жизни. Вопрос стоял так: «Каким образом выбраться из этой клетки?»»

Вена до 1947

Тем временем, вернувшись в Кельн, Дороти «достигла вершины своей ка-

рьереры и была приглашена играть в Deutsches Volkstheater, (Немецкий народный театр, в Вене». Лилли пишет: «1-го августа 1940 года у меня появился шанс сбежать из Берлина, когда моя подруга Дороти пригласила меня поехать с ней в Вену, где я могла бы спрятаться». Ведь в Вене ее никто не должен был узнать. Дороти и Лилли прибыли в Вену в сентябре 1940 года. Лилли вспоминает о Дороти: «Она играла в сердцах жителей Вены, и вскоре стала узнаваемой и ее полюбили». Лилли находилась в Вене нелегально, проживая вместе с Дороти. Однако, вскоре она была все-таки поймана нацистами, и оказалась в гетто. Жизнь в гетто

была очень трудной: «Меня поместили в дом, битком набитый 140 евреями, но который по праву должен был вмещать не более 50 человек». В октябре 1941 года еврей Вены получили приказ о депортации. Она пишет: «Внезапно прошел слух, что люди, живущие на нашей стороне улицы будут следующими, кого депортируют. Глава нашего дома сказал мне, что никто не избежит этой участи и убедил меня спрятаться. Было очевидно, что мое пребывание в гетто никак не поможет этим несчастным, невинным жертвам избежать нависшей опасности». «[Нам] сообщили, что каждый еврей должен быть готов собраться для депортации.

Был указан размер чемодана, на котором нужно было написать свое имя белой краской. Дороти помогла мне собрать вещи. Это был один из самых мрачных часов в нашей жизни. Мы обе чувствовали, что тут замешано что-то еще. «Давай остановимся, - сказала Дороти. - Ты никуда не пойдешь. Я хочу тебя спрятать». В это время мы решили, что я должна исчезнуть, и чтобы никто не видел меня с этого момента». Этим решением Дороти собственноручно приговорила себя к смерти в случае, если Лилли найдут. В квартире Дороти женщины соорудили фальшивую ширму в стенном шкафу, и она стала тайником для Лилли,

когда приходили гости. Ели они по очереди, чтобы на столе была только одна тарелка на случай, если кто-то вдруг подойдет к двери. Еда была нормирована, а пайки скудными. Вдвоем они пытались выжить на пайке Дороти. Узнав о ситуации с подругами, «Мета и Мати приехали из Кельна всякий раз, когда это было возможно, чтобы привезти еду или одежду». Только настоящие друзья могли совершить путешествие длиной в 560 миль – двенадцать часов езды в каждую сторону.

В венской квартире Дороти были свободные дополнительные спальни. Примерно через год после

Продолжение на стр.13

Же́евреи в мессиа́нском дви́жении

Др. Х. Брюс Стоукс

Продолжение

еврейские верующие, соблюдающие Тору таким образом, чтобы выполнять свою роль, идентифицируя себя с Израилем и быть светом для язычников. Нам также нужны подлинные неевреи, понимающие свою особую роль, чтобы отождествлять себя с Израилем и вызывать у неверующего Израиля ревность.

Мы также должны обратиться к группам неевреев, уже участвующих в движении и подпадающих под пять категорий вовлеченности, описанных ранее. Как они преобразуются из своего нынешнего участия в роль, описанную здесь?

Проблема «хочу быть» должна решаться с чуткостью и искренностью.

Хотя, возможно, это самая маленькая группа имеющая наибольший потенциал вызвать серьезные повреждения. Проблема заключена либо в непонимании того, что значит быть евреем в плане Бога, либо в конфликте идентичности внутри человека. То, что Бог призывает некоторых неевреев быть верующими евреями – не библейская доктрина.

Группа неевреев, которым нравится еврейский колорит мессиа́нского стиля поклонения, должна быть осторожна, чтобы не путать этническую принадлежность с заповедями Торы.

Тора говорит о евреях, как о свете для язычников. Это достигается соблюдением заповедей Торы. Нет ничего плохого в еврейских танцах и пении, но это

не суть того, как Бог возрождает Иуду. Я бы предложил вам серьезно попытаться узнать как можно больше о еврейских традициях, но сделать вашим центром изучение заповедей Торы, относящихся к неевреям.

Для тех, кто верит, что Божьи заповеди тождественны иудеям и языникам, опасность иудаизации становится реальной проблемой. Эта группа должна найти способ установить такую форму нееврейской религиозности, которая воплощала бы сущность исполнения заповедей Торы, а не просто копировала все, что делают евреи.

Нееврей, женатый на мессиа́нской еврейке, находится в уникальной ситуации, к которой следует относиться с большой

осторожностью. В случае нееврея, женатого на еврейке, очевидно, что сохранение идентичности детей является важной целью. Существует библейский прецедент, когда женщина, вышедшая замуж за еврея, растворилась в общине Израиля (Руфь). Хотя прозелитизм этих людей возможен, и я открыт в этом вопросе, он может стать проблемой в акцептировании их еврейским обществом. Независимо от позиции нееврейской супруги, если их дети будут воспитываться в соблюдении заповедей, их идентичность будет меньше подвергаться сомнению как ими самими, так и еврейским обществом.

Для тех, кто, как и я, был вовлечен в мессиа́нское движение из-за желания увидеть истинный мес-

сиа́нский иудаизм, который может быть свидетельством еврейскому обществу, существует необходимость в информации о содержании и соблюдении Торы, чтобы мессиа́нский иудаизм поощрялся расти в подлинном соблюдении заповедей. Мы также должны заботиться о том, чтобы наше послушание Торе соответствовало Библии, но отличалось от еврейского, так что мы отождествляем себя с Израилем, но Израилем не являемся.

Кроме того, мы должны вновь обосновать значение Торы для Нового Завета среди наших братьев-язычников, чтобы они приняли соблюдающих Тору мессиа́нских евреев как своих братьев и двинулись к единству, которое предназначил нам Бог.

Волк и луна – свидетельства Лилли Вольф и Питера Плоткина

Др. Джим Сибли

Продолжение

их прибытия в Вену вышел приказ, чтобы в домах и квартирах не было свободных комнат. Они не могли принимать чужих, поэтому «Мета и Мати, оставив все в Кельне, быстро переехали жить к ним». К сожалению, у меня нет времени, чтобы больше рассказать о мучительных переживаниях этого периода. Речь идет о проведении необходимой хирургической операции Лилли с использованием одного из документов, удостоверяющего личность ее подруги. Несколько раз она едва избежала ареста. «Нацисты и представить себе не могли, что Дороти Нефф, знаменитая театральная актриса, будет прятать еврейку». «Мы просто должны были бороться за саму жизнь, но, -признавала она, - моя судьба была золотой по сравнению с другими, убитыми в печах». Наконец война закончилась, и она без труда нашла работу, хотя Европа совершенно изменилась. По ее словам, «это был мир развалин, голода, запустения и разрухи». В течение первого года она уже «проектировала костюмы для десяти пьес в разных венских театрах».

Соединенные Штаты Америки

Пообещав друзьям, подготовить почву для их премников, она отправилась в долгое путешествие в

Нью-Йорк. Сначала она отправилась в Рочестер, где нашла работу разно-рабочего за 19 с половиной центов в час - шила этикетки. Это продолжалось всего два дня, и она решила, что должна поехать в Нью-Йорк, чтобы найти работу. «Новичок, который едва говорит по-английски, и которому приходится искать работу в этом огромном городе, чтобы заработать на жизнь, подвергается большим трудностям». Тем не менее, несмотря на препятствия, ее усилия увенчались успехом. Она рассказывает о том, как устроилась на работу по пошиву костюмов для оперы. «Женщина спросила меня: «Ты можешь драпировать?» Я никогда не слышала этого слова и просто сказала «да», надеясь узнать, чего она ожидает. Они срочно нуждались в портъере, и она велела мне немедленно подняться наверх и приступить к работе. Мне вручили эскиз, немного муслина и форму платья, и я, конечно же, доказала, что знаю, что означает это слово!» Позже, благодаря ряду необычных обстоятельств, ей была предоставлена возможность шить платья для Мисс Америки. Она действительно сшила три платья для Мисс Америки 1952 года. В это время успешного становления в Америке, духовно она была в вакууме. Хотя ее студия в Нью-Йорке пользова-

лась очень обнадеживающим успехом, она приняла предложение переехать в Даллас, штат Техас. Возможно, это было и не лучшее решение с точки зрения бизнеса, но позже она скажет: «Я убедилась, что это был Божий план». Дом Лилли в Далласе находился на Суисс - авеню. Хотя дом больше и не существует, в то время он был расположен на месте, являющимся сейчас автостоянкой на территории кампуса Далласской богословской семинарии.

Однажды в воскресенье она включила радио и услышала проповедь. Она была заинтригована, поэтому в следующее воскресенье снова настроила радио на ту же волну. Вновь проповедь произвела на нее сильное впечатление. «Присутствие Иешуа со мной стало почти реальным. «Господь, ты можешь мне помочь?» Он услышал мой зов!» Она немедленно написала письмо сестре и рассказала ей о своей новой заинтересованности в Иешуа, о том, что чувствует, будто какая-то сила поддерживает ее, несмотря на одинокое и угнетенное состояние души. В квартале от ее дома находился почтовый ящик, к которому она направилась, чтобы отправить письмо. Но пусть Лилли сама расскажет эту историю.

- В тот же день я написала письмо сестре и опустила его в почтовый ящик, находящийся от

меня на расстоянии одного квартала. Повернувшись, чтобы идти домой, я остановилась на углу, а затем, словно движимая неведомой рукой (как это и было на самом деле), прошла еще один квартал. Какая-то неведомая мне сила, казалось, овладела мной, и я, словно в транс, начала быстро идти, а потом просто бросилась бежать. Я не знала, что вступаю в совершенно новую жизнь. Я не знала ровным счетом ничего ни об Иешуа, ни о Новом Завете. Без всякого сознательного намерения я стояла перед зданием баптистской церкви на Гастон-авеню. В это время и в этом месте Святой Божий Дух избрал для меня встречу с Иешуа. Я бы никогда не смогла избежать Его плана относительно моей жизни. Оказавшись внутри, я сказала кому-то, что хотела бы видеть священника. Этот человек привел меня в кабинет Гейла Данна, директора по образованию и музыкального служителя. «Можете ли Вы рассказать мне об Иешуа?», - спросила я. Он заверил меня в этом и пригласил на вечернее служение. У меня даже не было вопроса, должна ли я, еврейка, туда идти. В тот вечер я пела гимны вместе с другими, и вдруг поняла, что между Иешуа и мной больше нет никакой преграды. Без всяких колебаний и чувства вины я произнесла имя Иешуа. После

окончания службы я вышла вперед, чтобы выразить свою благодарность, как вдруг несколько человек встали вокруг меня, чтобы помолиться. Меня спросили, приму ли я Иешуа как своего Спасителя, и я ответила: «Да, я верю в Него». Все это вдруг возникло в моей душе. Дух Господа излил на меня поток духовных благословений. Я обрела веру в Иешуа, этот славный дар небес! Я была невыразимо счастлива, и слезы радости и глубокого волнения текли по моему лицу.

Позже Лилли присоединилась к Первой баптистской церкви под руководством доктора У. А. Крисуэлла, и выступила со своим свидетельством веры в более чем 200 церквях, на радио, телевидении, и через свои печатные труды. Она также продолжила свою деятельность в дизайне и изготовлении элегантной одежды. Лилли никогда не сходила с пути Господа – ее Дизайнера, прошедшего ее особым путем. Спустя годы, оглянувшись на свою жизнь, она скажет: «Его воля заключалась в том, чтобы сначала я спаслась физически, а затем духовно».

Продолжение в следующем номере

Наша семейная сага

Галина Кузьмина

Продолжение.
Начало в №1(23)

Мамино «потерянное поколение»

Это поколение, выросшее между двумя мировыми войнами, рано ушедшее воевать, приученное убивать... Поколение, которое погубила война. Это те, кто стали ее жертвами. Эти люди победили сильнейшего врага, но оказались неприспособленными в обыденной жизни... Трое Любимых и Лазаря детей принадлежат к «потерянному поколению»: Изя погиб в 23 года, мама и тетя Муся умерли рано из-за плохого здоровья, подорванного войной. Но мама и Муся сумели приспособиться к послевоенной жизни - у них была нормальная работа. Правда, с личной жизнью было не очень... Они рано умерли по причине недостатка любви. Война отобрала у них любовь, уничтожив огромное количество мужчин. Только сейчас я стала это понимать. Мне очень хочется показать, какой была моя милая Одесса, когда там появились и даже родились мои самые близкие и любимые одесситы: бабушка Люба, дедушка Лазарь, мама Циля, тетя Муся (в детстве ее звали Усей) и дядя Изя.

Хочу подчеркнуть, как я люблю Одессу: книгу «Время больших ожиданий» я прочитала 50 лет назад, но помню, что именно там описывается разруха и голод в 20-тые годы прошлого столетия очевидцем Константином Паустовским...

В книге «Время больших ожиданий» Константина Паустовского создана одесская «картина маслом», описывающая события именно 1920 года, когда мои родные связали свою жизнь с Одессой.

«В февральский день 1920 года во время пронзительного норда денкинци бежали из Одессы, послав напоследок в город несколько шрапнелей. Они лопнули в небо с жидким звоном. Белые оставили после себя опустошенный город. Ветер наваливал около водосточных труб кучи паленой бумаги и засаленных денкинских денег. Их просто выбрасывали. На них нельзя было купить даже одну маслину. Магазины закрылись. Сквозь окна было видно, как толпы рыжих крыс-«пацюков» судорожно обыскивали пыльные прилавки. Базарные площади - все эти Привозы, Толчки и Барахолки - превратились в булыжные пустыни. Только кошки, шатаясь от голода, неуверенно перебежали через эти площади в поисках объедков. Но ни о каких объедках в то время в Одессе не могло быть и речи. Жалкие остатки продовольствия исчезли мгновенно. Холод закрадывался в сердце при мысли, что в огромном и опустелом портовом городе ничего нельзя достать, кроме водопроводной воды с привкусом ржавчины. Водопровод каким-то чудом еще качал из Днестра тонкую струю этой воды».

Все эти страсти-мордасти как-то закончились - ведь выжили же мои родные и близкие. Как прекрасно описывает Паустовский

наше самое главное достояние - наше море...

«От такого солнца и воздуха берега приобретают суровый цвет-охристый, пепельный и сизоватый, как окалина, - цвет незапамятных времен, цвет вечности. И на эти ржавые берега, на обнаженную, окаменелую глину равномерно набегают из столетия в столетие неисчислимы волны...»

Спасибо моей семье - они выбрали правильный город для жизни. Но, боже мой - как хотелось бы, чтобы они прожили в Одессе дольше... Если б не война, если б не война...

Вот они мои дорогие и горячо любимые Сандлеры! Кстати, мама и Муся никогда не меняли фамилию - всегда оставались Сандлерами!

От нашей семьи моя мама Циля и ее брат Изя защищали Родину на полях сражений Второй мировой войны. Мама медсестрой дошла до Сталинграда - больше о ней ничего неизвестно, так как дома никогда не говорилось о войне, а ее документы пропали во время бомбежки. Об Изе чудесным образом удалось кое-что узнать прямо сейчас во время написания «Нашей семейной саги», т.к. его память увековечена. Только ради этого можно считать создание саги гениальной идеей!

Исаак Лазаревич Сандлер

Начну свое повествование с моего дорогого дяди Изя, который прожил всего 23 года. Я слышала о нем только хорошее. Как жаль, что мне не удалось видеть его! Я родилась через четыре года после Изиной гибели...

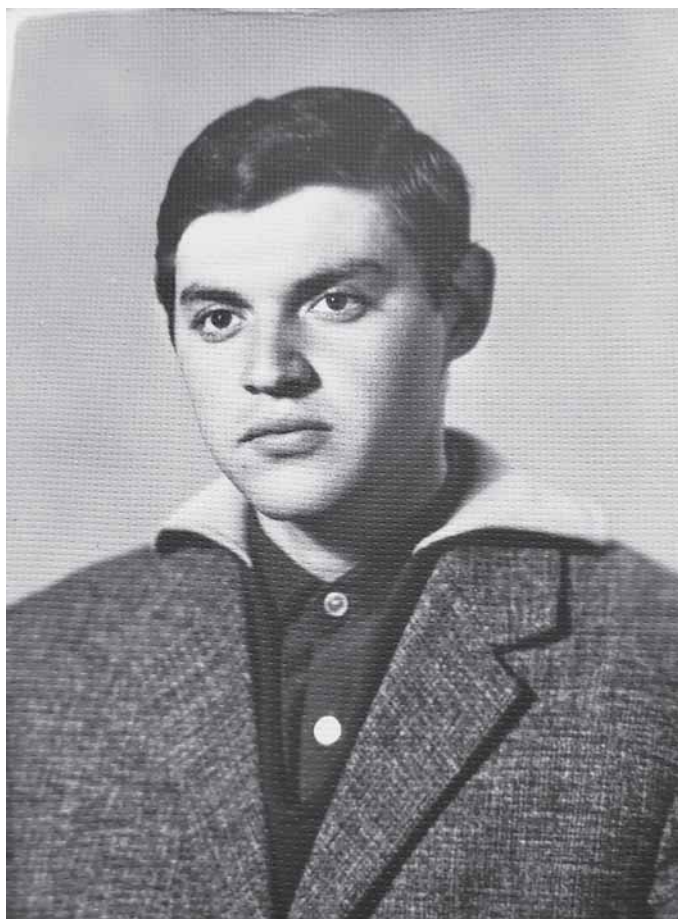
Тем не менее я знаю все основные моменты его жизни:

- родился в Одессе в 1922 году;
- учился в 58-ой Одесской школе, которая и сейчас на том же месте - на углу Кузнечной и Тираспольской;
- учился в Одесском институте холодильной промышленности на улице Петра Великого (С 1995 года — Дворянская) напротив главного корпуса университета;
- был призван в армию из института в 1940 году и служил в Кронштадте;
- воевал всю войну с 1941 года;
- проходил переподготовку в 1943 году в Саратове, где женился на женщине старше его, Вере Николаевой, с которой у него родился сын Игорь в 1944 году; в 1943 же навестил семью в эвакуации, в станице Исык.
- Погиб при штурме города-крепости Кенигсберг (ныне Калининград) 9 апреля 1945 года, за месяц до окончания войны! Изя сгорел в танке...

Этот штурм был настоящей «мясорубкой» - потери были очень значительными, причем от собственных войск — продолжающейся артподготовки. Иначе как объяснить, что Изя погиб: он прошел всю войну, и я даже не слышала, чтобы он был ранен.

Значит Изя был смелым и умелым воином - ведь «смелого пуля боится».

Где и как погиб Изя, мы знали. Где-то в 70-тых годах решили узнать место его захоронения. Раньше это почему-то было невозможно. Нам сообщили, что он захоронен в мемориальном комплексе на братской могиле «Памятник 1200 гвардейцам в Калининграде». Сейчас я нашла список захороненных в этом мемориале - Изя там не оказалось... Это что же - нас обманули? Мы



не могли выдумать название памятника, тем более что тогда не было интернета.

Но сейчас есть интернет, и я профессиональный программист. В течение 5-ти минут я нашла базу данных «Вторая мировая война. База данных воинов, захороненных и увековеченных на территории Калининградской области». Там я обнаружила список захороненных (увековеченных) воинов в г. Калининграде, п. А. Космодемьянского, ул. Старшего сержанта Карташева, где захоронен и наш Изя. Памятник установлен в 1955г. Всего захоронено 932 воина. Около тысячи молодых ребят захоронено только в этом мемориале - фактически потерь как минимум вдвое больше, учитывая нерожденных детей!

Конкретная база данных называется: Мемориальный комплекс на братской могиле советских воинов. База данных имеет список захороненных (увековеченных) воинов, где находится файл Исаака Сандлера со следующей информацией: гв. лейтенант Сандлер Исаак Лазаревич (1920-09.04.1945). Место рождения или адрес места жительства: Саратовская обл., г. Саратов, пр. Кирова, 7-4. Партийность: беспартийный. Последнее место службы: 350-й гвардейский тяжелый самоходно-артиллерийский Оршанский ордена Кутузова полк. Должность (специальность): командир ИСУ-152. Причина выбытия: сгорел в танке (САУ). Первичное захоронение (воинс-

кое кладбище) Модиттен. Захоронен (увековечен): Мемориальный комплекс на братской могиле советских воинов Калининградская область, г. Калининград, п. А. Космодемьянского, ул. Старшего сержанта Карташева.

Там же я нашла архивные источники о выбытии и увековечении, где обнаружила точное имя Изиной жены: Вера Петровна Николаева и адрес Саратов, пр. Кирова 7, кв. 4

Слава интернету - мне удалось найти (поиск «Люди и награждения»), какой награды Изя был удостоен за его подвиг во время штурма Кенигсберга: Орден Отечественной войны I степени. Также имеется описание его подвига (написано от руки).

Подвиг:

«В наступательных боях за овладение городом и крепостью Кенигсберг с 6 по 9 Апреля 1945 года исполнял обязанности командира ИСУ -152, показал на поле боя высокую политическую грамотность. 8-го Апреля с/г в районе Йудиттен огнем прямой наводки разбил 3 здания с огневыми точками и орудие П.Т.О. В ходе боев уничтожил бронетранспортер противника, 1 тягач, 2 орудия 105 м/м, разбил 4 дзота и истребил до 40 гитлеровцев. Пал смертью храбрых при выполнении боевого задания. За проявленное мужество и храбрость при выполнении боевых заданий посмертно удостоен правительственной награды - ордена „Отечественной войны первой степени“. От 17 Апреля 1945 года - Командир 350 самоходного артиллерийского орденосного полка гвардии подполковник - подпись и печать».

У меня есть кое-что еще об Изе - чего я коснулась. Я встречалась с Верой, Изиной женой, и Игорем, Изиним сыном. Игорь старше меня на 5 лет. Они приезжали в Одессу в 1955 году. Изя - молодец: он не ушел бесследно, а оставил после себя прекрасного сына на этой земле. Причем в советские времена никто не любил носить еврейскую фамилию, если имеется возможность называться Николаевым, а не Сандлером. Но Вера дала Игорю гордое имя «Сандлер». Вероятно, Вера любила Изеньку! Это подтверждается подписью Игоря на фотографии - «И. Сандлер». Мне непонятно, почему мы не общались с Игорем. Он же подписывает фотографию: «Дорогим тете Циле и Галочке от любящего Игоря» 5 Июня 1966 года. Игорь очень красивый - он всегда напоминал мне артиста Юрия Васильева из старого фильма «Журналист».

Продолжение в следующем номере

Выборы в Кнессет и супер – контейнеровоз

Йоганнес Герлофф

Продолжение

обещаний во время последней избирательной кампании, а Нетаньяху явно не проявлял никакого интереса к дипломатическому решению «ближневосточного конфликта» с палестинцами, можно было бы предположить, что это должны были быть темы предвыборной кампании. Но это далеко не так!

Один арабский обозреватель изо всех сил пытался доказать в израильской ежедневной газете, что ХАМАС не может желать лучшего израильского премьер-министра, чем Биньямин Нетаньяху. Суд над предполагаемыми израильскими военными преступниками находится на рассмотрении Международного уголовного суда в Гааге. Война в арабском мире вокруг Израиля продолжается, даже если интерес к нему кажется исчерпанным, а с Ираном вообще ничего не решено. Безопасность и дипломатия вообще не были проблемой в недавней избирательной кампании Израиля.

Супер – контейнеровоз в Суэцком канале

Все вращалось вокруг Биньямина Нетаньяху, его личности, его влияния, его ожидающих коррупционных исков, энтузиазма или ненависти к нему. Даже журналисты, рассказывающие о том, как ядовит премьер-министр с представителями СМИ, не мог-

ли не восхищаться его профессиональным поведением на публике.

Нетаньяху в израильской политике-то же самое, что вечнозеленый супертанкер в Суэцком канале, как сказал о нем один политический комментатор. Без огромного танкера в игольном ушке между Индийским океаном и Средиземным морем движение было бы беспрепятственным.

В канун субботы, непосредственно перед тем, как Пасхальная неделя обрушилась на еврейское общество Израиля, Гидеон Саар написал в своем Твиттере: «В четвертый раз за два года Нетаньяху потерпел неудачу и не смог добиться парламентского большинства в 61 голос. Без Нетаньяху стабильное правительство может быть сформировано легко и быстро. Я призываю Нетаньяху: отойдите в сторону, освободите Израиль и позвольте стране двигаться вперед».

Анти-Нетаньяху комментаторы даже видят в его персоне «постепенное ослабление и ослабление» демократии. С их точки зрения, выборы в марте 2021 года были судьбоносными для будущей израильской демократии.

Маневры и уловки

Сразу же после праздника Песах Израиль столкнется со временем маневров и уловок. Ясно лишь то, что Нетаньяху не хватает большинства для формирования коалиции, способной сфор-

мировать стабильное правительство. Нетаньяху более популярен, чем кто – либо другой, но не более популярен, чем все его вместе взятые яростные противники. Беглый взгляд на противников Нетаньяху показывает: у них нет ничего общего, кроме их неприятия личности Нетаньяху.

Исламист Мансур Аббас выступает перед объявленными антирелигиозными противниками Нетаньяху. Однако ни он, ни Нетаньяху не блокировали друг друга поспешными заявлениями, хотя расистский неокаханист Итамар Бен-Гвир, похоже, прочно укоренился в лагере Нетаньяху.

Идеологические упражнения на растяжку с обеих сторон чрезвычайно увлекательны. Вопрос не только в том, могут ли Смориц и Бен-Гвир теоретически принадлежать правительству, которое поддерживает Аббас, но и в том, может ли Аббас поддержать правительство, которое бомбит сектор Газа.

Авидор Либерман предложил закон, запрещающий любому обвиняемому в уголовном преступлении формировать правительство. Этим законопроектом он надеется одновременно объединить всех противников Нетаньяху и вывести его из строя.

Между тем Пасхальные праздники интенсивно используются для личных бесед. Есть признаки того, что Ликуд обращается ко

всем членам «Новой надежды» индивидуально, чтобы убедить их присоединиться к коалиции Нетаньяху. Говорят, что Нетаньяху даже предложил Гидеону Саару уйти в отставку через год, но тот наотрез отказался.

Нафтали Беннетт призвал к «государственным и ответственным действиям», чтобы «спасти Израиль от хаоса». Вместе с Яиром Лапидом он обсуждает формирование правительства для «национального исцеления». Но даже «правительство национального исцеления» может объединить пока только 52 мандата, в результате чего исламисты, как ожидается, будут терпеть правительство извне.

«Мерец» должен быть частью коалиции, но не правительства. Ультраортодоксальные партии должны быть в состоянии присоединиться позже, но никто не знает, как они должны ладить с объявленным антирелигиозным Либерманом. Кроме того, Беннетт и Саар не могут договориться о том, стоит ли зависеть от голосов арабских партий.

В ближайшие несколько недель будет интересно посмотреть, кто и насколько станет идеологически гибким, кто и какие трюки будет придумывать, кто и на какие политические искажения будет способен. Созвездий, которые невозможно было бы представить, просто не существует.

Машиах в празднике Песах

Кирилл Свидерский

Продолжение

священника, левита и израильтянина, то почему достается левит и ломается пополам? Нет ли тут намек на другое единство, где его вторая личность действительно ломается пополам? Этот отломанный кусок мацы заворачивается в льняную салфетку, как будто его хоронят. Он пропадает на целый период времени празднования Седера, но в конце праздника его находят, он опять появляется. Его имя – Афикомен. В иврите нет такого слова, но оно есть на греческом языке и означает «я пришел». Этот Афикомен заменил пасхального ягненка.

Итак, празднуя Песах – выход из египетского рабства на свободу, на каждом еврейском столе появляется вторая личность некоего триединства. Она ломается пополам, заворачивается в льняную салфетку как в саван, исчезает, и находится вновь, и ее зовут «я пришел». Она символизирует ягненка, кровью которого были помазаны косяки дверей еврейских домов в Египте, чтобы смерть прошла мимо. Это и является откровением Всевышнего. Не важно, как много людей в него поверило. Не важно, что, может быть, не все евреи в него поверили. Важно, что поверили вы и остались в живых. Но не только остались в живых, вы вышли из рабства и стали свободными!

Песах Торы и Афикомен на пасхальном Седере являются прообразами Машиаха.

Пророк Йермиягу (Иеремия), живший за 600 лет до нашей эры, провозгласил: «Поэтому, вот наступают дни, говорит Господь, когда уже не будут говорить: «жив Господь, Который вывел сыновей Израиля из земли Египта», но: «жив Господь, Который вывел и Который привел нацию дома Израиля из земли северной и из всех земель, куда Я изгнал их» (Йермиягу 23:7-8). Однажды еврейский народ будет праздновать Песах, но вспоминать будет он не выход из Египта, а выход из всех земель, в которых они были рассеяны. Отчасти это уже происходит на наших глазах. Однако, для этого должен появиться новый ягненок, и поэтому однозначно - ягненок в празднике Торы «Песах» и Афикомен в традиционном седере называют на Машиаха. Это тот, чья кровь обладает такой силой, что смерть проходит мимо. Это вторая личность некоего триединства, кого ломают, хоронят, но Он

появляется вновь. Его имя – Афикомен, что значит «Я пришел». Знаете ли вы Его?

Больше информации вы можете получить на страницах передачи «Вокруг Слова» в Facebook или YouTube.

Для жителей Чикаго и пригородов радиопередача «Вокруг

Слова» транслируется каждую 1-ю и 3-ю субботу месяца в полдень (12 pm) на волнах 1430 AM или 99.1 FM.



БЛАНК ЗАКАЗА

 Заказ он-лайн: www.kolhesed.ru/order

Я подписываюсь на газету „Коль Хесед“:

 на 1 год

 пробный экземпляр

Пожалуйста, заполните печатными буквами

Имя, Фамилия _____

Город, Штат _____

Индекс _____

Дом, улица, квартира _____

Номер телефона _____

e-mail _____

Дата _____

Подпись _____

вырежьте и отправьте по адресу:

США: Kol Hesed, P.O. Box 597769, Chicago, IL 60659, USA

или

ФРГ: Kol Hesed, Broesenweg 3, 41063 Moenchengladbach, Germany

«Сокрытый Мессия» в иудаизме

Др. Ричард Харвей

Продолжение
сегодня, но не пришел». Он [Илия] ответил: «Вот что он сказал тебе: «О, если бы вы сегодня послушали гласа Его (Псалом 94:7)»» (Б. Санх. 98а).

Из таких разнообразных источников происходит мистические и потусторонние, отчасти рацио-

рационалистической перспективе состоит в том, что все человечество признает Бога Израиля. (Мишне Тора, Хилхот Мелаким, 11-12: Комментарий к Мишне Синедрион 10).

12-ый принцип тринадцати принципов веры Маймонида

Этот принцип веры гла-

де, когда приносились жертвы, соблюдались годы освобождения и юбилеи, согласно всем заповедям, данным в Торе. Тот, кто не верит в Него, или тот, кто не ждет Его пришествия, отвергает не только пророков, но и Тору и Моисея, нашего учителя, так как Тора свидетельствует о Нем, как

себя все то, о чем говорили пророки. Гершон Шолем считает, что глубокое чувство невозможности исчисления мессианского века породило идею скрытности Мессии. Он уже где-то присутствует, родившись, согласно легенде, в день разрушения Храма. Потому что в момент глубочайшей ката-

цепция принимает множество форм, самая поразительная из которых помещает его у ворот Рима, живущего среди прокаженных и нищих Вечного города (Санх. 98а). Эта поистине ошеломляющая «раввинская майса» восходит ко второму веку, задолго до того, как Рим, который только что разрушил Храм и изгнал Израиль, стал резиденцией наместника Христа и церкви, стремящейся к господству, претендуя на мессианское исполнение. Апокрифический труд IX века «Сефер Зоровавель» точно так же помещает Мессию у ворот Рима.

«Как называется это место?» - спросил я. И он [Бог] сказал мне: «Это Великий Рим, в котором я пленен, пока не придет мой конец» <...> И я сказал: «Я слышал твое послание, что ты Мессия моего Бога», и я сказал ему: «Когда же зажжется светильник Израиля?» И когда я сказал эти слова, и вот, человек с крыльями [Метатрон] пришел ко мне и сказал, что он был небесным князем ар-

мии Израиля, который сражался против Санхери-ва и царей Ханаанских, и будет в будущем сражаться в войне Господа вместе с Мессией Господа против дерзкого царя Армила, сына камня, который выйдет из камня. <...> И он сказал мне: «Это Мессия Господа, который сокрыт здесь до времени конца...» (Сефер Зоровавель, БхМ 2:54-55 в Патае 1979: 111).

Эта символическая противоположность между истинным Мессией, сидящим у ворот Рима, и главой христианского храма, царствующего в Риме, сопровождает еврейскую мессианскую мысль на протяжении веков. И не раз мы узнаем, что искатели Мессии совершали паломничество в Рим, чтобы сесть у моста перед замком Святого Ангела и поучаствовать в этом символическом ритуале. (Scholem 1971:12).

Продолжение в следующем номере

"ВОКРУГ СЛОВА"



Защита радиопередатчика
о божественном и человеческом

Каждую 1-ю и 3-ю субботу в полдень (12pm)
на волнах 1430 AM и 99.1 FM Chicago

а так же

"ВОКРУГ СЛОВА"



налистические и эволюционные средневековые суждения. Маймонид предполагает, что Мессия - это не просто личность, которая совершит великие чудеса, а степень, в которой эта личность преуспеет в своей мирской миссии по возвращению еврейских изгнанников, восстановлению храма и соблюдению Торы. Единственный утопический элемент в

сит: «Я верю с полной верой в пришествие Мессии, и даже если Он медлит, тем не менее, я буду ждать Его пришествия каждый день».

Царю Мессии суждено восстать и восстановить царство Давида в его прежней славе, построить Святой Храм, собрать рассеянных Израильян, и тогда в Его дни все таинства (Торы) вернуться к тому, чем они были пре-

написано: «Тогда Господь Бог твой возвратит пленных твоих и умиосердится над тобой, и опять соберет тебя от всех народов, между которыми рассеет тебя Господь Бог твой. Хотя бы ты был рассеян до края неба, и оттуда соберет тебя Господь Бог твой, и оттуда возьмет тебя» (Втор. 30:3-4).

Все эти вещи, излагаемые в Торе, включают в

трофы существует шанс на спасение.

«Израиль говорит Богу: когда ты искупишь нас? Он отвечает: когда ты опустишься на самый низкий уровень, тогда я искуплю тебя» (Мидраш Телхиллим к Пс. 45:3).

Этой «постоянно присутствующей возможности» соответствует концепция Мессии, «постоянно ожидающего в укрытии» своего часа. Эта кон-

Гл. редактор: Елена Свидерская
Лит. редактор: Филимон Губер, Симон Вайсман
Худ. редактор: Анатолий Беляев
Корреспонденты: Рина Ципора, Дмитрий Артцман, Герхард Фрей, Светлана Шийка, Галина Кузьмина

Фото, иллюстрации и верстка: Анатолий Беляев

e-mail: info@kolhesed.ru
web: www.kolhesed.ru

Реквизиты: Kol Hessed, P.O. Box 597769, Chicago, IL 60659, USA Тел.: (+1) 773 980 7163

США:

Kol Hessed, Broeseweg 3, 41063 Moenchengladbach, Germany Тел.: (+49) 2161/827278

ФРГ:

Банковский счет: SWIFT/BIC-Code: COBA DE FF XXX, IBAN: DE22 3004 0000 0304 4773 00

Мы не несем ответственности за незаказанные статьи и фотографии.

Мнение редакции может не совпадать с содержанием статей.

Перепечатывание статей возможно посредством письменного разрешения редколлегии и последующей ссылки на газету „Коль Хесед“.

Газета финансируется за счет добровольных пожертвований.

Коль Хесед является nonprofit (gemeinnutzig). В конце года мы высылаем справку о пожертвованиях.

© Kol Hessed. Все права защищены.